

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,100 – FRIDAY, MAY 5, 1950

Published by Authority

PART IV-LOCAL GOVERNMENT

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

		•			. ,				
				PAGE					PAGE
Local Government Not	tifications			651	Statements of Revenue an	nd Expenditure	••	••	660
By-laws	•		• •		Budgets	••	••	••	6 60
Posts—Vacant	••		• • •	653	Sale of Properties	••		••	665
Municipal Council Proc	ceedings		•••	654	Road Committee Notices	••		••	
Notices under the Loca	al Authorities	Elections Ordinance	••	659	Miscellaneous Notices	••	••	••	6 6 5

PART V published with this Issue contains List of Applications for Licences for Lorries, &c.

Local Government Notifications

L D - B 14/44, L G D - A 127

The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939

Order under Section 30

BY virtue of the powers vested in me by section 30 of the Urban Councils Ordinance, No 61 of 1939, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947, I. Solomon West Bidgeway Dias Bandaranaike, Minister of Health and Local Government. do hereby—

- (1) revoke the Order published in Gazette No 9,238 of February 18, 1944, in so far as that Order relates to—
 - (a) the limits of the town of Hatton-Dickoya, and
 - (b) the lumits of the wards (therein called "electoral divisions") of the town of Hatton-Dickoya,

(2) order that—

- (a) the limits of the town of Hatton-Dickoya shall be those defined in the First Schedule hereto, and
- (h) the limits of the wards of the town of Hatton-Dickoya shall be those defined in the Second Schedule hereto; and
- (3) declare that the provisions of paragraphs (1) and(2) shall—
 - (a) in so far as they relate to any matter connected with the general election of the members due to be held in the year 1950, come into effect on the date hereoi; and
 - (b) in so far as they relate to any other matter, come into effect on the day immediately following the date of the expiration of the term of office of the members of the Hatton-Dickova Urban Council who are m office at the date hereof

S W R D BANDARANAIKE,

Minister of Health and Local Government. Colombo, April 28, 1950

FIRST SCHEDULE

Limits of the town of Hatton-Dickoya

North By a line drawn from a point 200 feet west of the centre of the Dimbulla-Hatton road and in line with the northern boundary of the Kuda Oya burial ground (P. P 6,987) south-castwards

651----J. N. A 97079-1,503 (4/50)

crossing the said road and along the northern boundary of the said burnal grounds to the landmark at its north-eastern corner

- By a line drawn from the last-mentioned point Eastsouth-westwards along the landmarked eastern boundary of the Kuda Oya burial ground (P P. 6,987) to a point 200 feet east of the centre of Dumbulla-Hatton road, thence by a line drawn southwards parallel to and at a distance of 200 feet from the centre of the said road to a point 200 feet due east of culvert No 7/6 on the said road, thence by a line drawn eastwards to the north-western corner of the property of K. Naina Mohammadu, thence by a line drawn eastwards along the northern boundary of the said property and crossing Hatton estate road east of the premises occupied by the Secretary of the Hatton Police Court to the eastern boundary of the said Estate road, thence by a line drawn south-eastwards along the eastern boundary of the said Estate road to the western boundary of the Tunnel Bungalow premises, thence by a line drawn northwards, eastwards and southwards along the western, northern and eastern boundaries of the said premises to the centre of the confluence of Dick-oya and a stream flowing through 'Fernando Town ', thence by a line drawn southwards along the centre of Dick-ova to a point 200 feet north of the centre of the bridge on Bathford Valley cart road, thence by a line drawn eastwards, southwards and again eastwards parallel to and at a distance of 200 feet from the centre of the said cart road and crossing Darrawela Estate road to its eastern boundary north of the junction of Annfield-Bathford cart road, thence by a line drawn southwards along the eastern boundary of the Darrawela Estate road crossing Annfield road to the centre of Darrawela Oya
- South By a line drawn from the last-mentioned point westwards along the centre of Darrawela Oya to the centre of its confluence with Dick-oya thence by a line drawn southwards and southwestwards along the centre of Dick-oya to the southern edge of the Wanarajah Bridge on the Dickoya-Norwood road, thence by a line drawn north-westwards along the western boundary of the Dickoya-Norwood road, and crossing the Dickoya-Norton Bridge road to a point 200 feet west of the centre of the said Dickoya-Norton Bridge road.

F 1

West: By a line drawn from the last-mentioned point northwards, eastwards and north-westwards parallel to and at a distance of 200 feet west of the centre of the Dickoya-Norton Bridge road and crossing Ginigathene road till it meets the common boundary between T. Ps 45,506 and 45,507, thence by a line drawn north-eastwards along the said boundary to a distance of about 528 feet where it meets the southern boundary of the Dunbar Estate earth drain, thence by a line drawn south westwards and northwards along the southern boundary of the said drain and crossing the Dunbar Estate path to its western boundary, thence by a line drawn northwards along the western boundary of the said estate path to the centre of the water course, thence by a line drawn southwards along the centre of the said water course and crossing the Dunbar Estate road to its southern boundary, thence by a line drawn south-westwards, northwards and eastwards along the southern and western boundaries of the said Estate road to a point where it meets a line drawn southwards parallel to and at a distance of 200 feet west of the centre of the road which is to the west of the Recreation Ground premises (V O. T. P 424,528), thence by a line drawn northwards through Dunbar Estate (T. P. 45,506) parallel to and at a distance of 200 feet west of the centre of the said path to a point immediately west of the junction of the Dunbar Estate road and Recreation Ground road, thence by a line drawn north-westward through Dunbar Estate (T P 45,506) to the south-western corner of the pro-perty of Arasaratnam, thence by a line drawn north-westwards along the western boundary of the said property and of the property of Vamadevan till it meets a point 200 feet south of the centre of the Dunbar Estate road, thence by a line drawn north-westwards parallel to and at a distance of 200 feet from the centre of the said Estate road to the western boundary of the premises known as "Dumburugiri", thence by a line drawn north-westwards along the western boundary of the said premises till it meets the western edge of the foot-path leading to the said premises, thence by a line drawn northeastwards along the western edge of the said footpath to its junction with the bridle path and Dunbar Estate road, thence by a line drawn north-westwards passing west of Dunbar Cottage formerly occupied by Mr Shand to the northern boundary of Hatton Estate bridle path north of the said cottage, thence by a line drawn north-westwards to the source of the stream west of "Bank House", thence by a line drawn north-westwards along the centre of the said stream to the centre of its confluence with Fruit Hill Oya, thence by a line drawn westwards to the western boundary of M. T. Maniccam's property, thence by a line drawn north-westwards along the western and northern boundaries of Kandiah's property to the centre of the stream, thence by a line drawn northwards along the centre of the said stream to the centre of its confluence with Fruit Hill Oya. thence by a line drawn north-westwards along the centre of Fruit Hill Oya to a point 200 feet north-west of the centre of the bridge No 19/16 on the Nawalapitiya-Hatton road, thence by a line drawn eastwards, northwards and again eastwards parallel to and at a distance of 200 feet north of the centre of the said Nawalapitiya-Hatton road till it meets the drain which runs through culvert No 20/6 on the said road, thence by a line drawn northwards along the western boundary of the said drain to the centre of culvert over Kuda Oya on Nawalapitiya-Hatton railway line at 107 mile, 12 chains. thence by a line drawn north-eastwards along the centre of Kuda Oya to a point 200 feet west of the centre of Dimbulla-Hatton road, thence by a line drawn north-westwards parallel to and at a distance of 200 feet from the centre of

the said road to the starting point of the northern limit of the area

SECOND SCHEDULE

The limits of the ward of the town of Hatton-Dickoya

Ward No. 1-Fruit Hill

- North By a line drawn from the western extremity of the northern limit of the Urban Council area south-eastwards along the said limit to its eastern extremity
- East By a line drawn from the last-mentioned point southwards, eastwards and again southwards along the eastern limit of the Urban Council area to a point in line with the centic of the Nursing Home road
- South By a line drawn from the last-mentioned point westwards across the Hatton Estate road southwestwards, northwards and westwards along the centre of the Nursing' Home road crossing the Colombo-Nanuoya railway line to the centre of the junction with Dimbulla-Hatton road, thence by a line drawn westwards between Messrs
 R. S. de Silva's and Sinnatamby's bungalows to the western limit of the Urban Council area at the source of the stream west of Bank House
- West. By a line drawn from the last-mentioned point north-westwards, eastwards and northwards along the western limit of the Urban Council area to the starting point of the northern limit of the ward

Ward No. 2-Residential

- North By a line drawn from the centre of the junction ' of the Dimbulla-Hatton road and Nursing Home road eastwards. southwards and north-eastwards along the southern limit of Ward No 1 and south-eastwards along the eastern limit of the Urban Council area to the north-eastern corner of Tunnel Bungalow premises.
- East By a line drawn from the last-mentioned point southwards along the eastern limit of the Urban Council area to the centre of the confluence of Dick-oya and the stream flowing through "Fernando Town".
- South · By a line drawn from the last-mentioned point northwards to the centre of the estate path east of Hatton House, thence by a line drawn northwards along the centre of the said estate path to the railway '' Up-Home '' signal post, thence by a line drawn northwards to the centre of the railway line, thence by a line drawn westwards along the centre of the railway line to a distance of 200 feet, thence by a line drawn southwards to the centre of the terminus of the Circular road, thence south-westwards and north-westwards along the centre of the Circular road to the centre of the junction with Cross Street, thence by a line drawn westwards along the centre of Cross Street to the centre of the junction with Main Street
- West By a line drawn from the last-mentioned point north-westwards along the centre of Main Street and Hatton-Dimbulla road to the starting point of the northern limit of the ward

Ward No. 3-Dunbar

- North By a line drawn from he western extremity of the southern limit of Ward No. 1 eastwards along the said limit to the northern extremity of the western limit of Ward No. 2
- East By a line drawn from the last-mentioned point south-eastwards along the western limit of Ward No 2 to the centre of the junction of Main Street and Cross Street, thence by a line drawn southwards along the centre of Main Street to the centre of the junction with Fish Stall road, thence by a line drawn southwards along the centre of the Fish Stall road to the centre of the junction with Recreation Ground road.

- South By a line drawn from the last-mentioned point westwards along the centre of the Recreation Ground road and north-westwards along the centre of the Dunbar Estate road to a point at . the bend where the road takes a northerly direction, thence by a line drawn westwards across the said Dunbar Estate road to the western limit of the Urban Council area
- West By a line drawn from the last-mentioned point north-westwards along the western limit of the Urban Gouncil area to the starting point of the northern limit of the ward.

Ward No. 4-Fernando Town

- North \cdot By a line drawn from the centre of the junction of the Circular road and the New Street southeastwards, and north-enstwards along the southern limit of Ward No. 2 to a point north of the " Up Home " signal post.
- East By a line drawn from the last-mentioned point southwards along the southern limit of Ward No 2 to the eastern limit of the Urban Council area, thence by a line drawn southwards along the said limit to the centre of the confluence of Dick-oya and Dunbar stream.
- South By a line drawn from the last-mentioned point westwards along the centre of the Dunbar stream to the centre of the bridge on the Hatton-Dickoya road.
- West · By a line drawn from the last-mentioned point northwards, along the centre of the Hatton-Dickoya road to the centre of the junction with the New Street, thence by a line drawn northwards along the centre of the New Street to the starting point of the northern hmit of the ward

Ward No. 5-Bazaar

17

- North By a line drawn from the western extremity of the southern limit of Ward No. 3 eastwards and northwards along the southern and eastern limits of the said ward to the centre of the junction of Main Street and Cross Street, thence by a line drawn eastwards along the centre of Cross Street to the centre of the junction with New Street.
- East By a line drawn from the last-mentioned point southwards along the western limit of Ward No 4 to its southern extremity
- South \cdot By a line drawn from the last-mentioned point westwards along the centre of Dunbar stream to the western limit of the Urban Council area, thence by a line drawn north-eastwards, northwestwards and south-westwards along the western limit of the Urban Council area to a point on the bend of Dunbar Estate road where it takes a northerly direction.
- West By a line drawn from the last-mentioned point northwards and north-westwards along the western limit of the Urban Council area to the starting point of the northern limit of the ward

Ward No. 6-Dickoya

- North By a line drawn from the centre of Dunbar stream on the western limit of the Urban Council area eastwards along the southern limits of Wards Nos. 5 and 4 to the eastern limit of the Urban Council area
- East: By a line drawn from the last-mentioned point southwards along the centre of Dick-oya to a point in line with the northern boundary of lot F761 in P P. 4,312
- South: By a line drawn from the last-mentioned point south-westwards. along the southern limit of the Urban Council area to its western extremity.
- West \cdot By a line drawn from the last-mentioned point north-eastwards, eastwards, and north-west-wards along the western limit of the Urban Council area to the starting point of the northern limit of the ward.

Ward No. 7-Darrawela

- North By a lue drawn from a point on the eastern limit of the Urban Council area 200 feet northof the centre of the bridge on Bathford Valley road eastwards along the said limit to the eastern boundary of Darawella Estate road.
- East By a line drawn from the last-mentioned point southwards along the eastern limit of the Urban Council area to its southern extremity.
- South. By a line drawn from the last-mentioned point westwards, along the southern limit of the Urban Council area to the centre of the confluence of Darrawella-oya and Dick-oya
- West By a line drawn from the last-mentioned point northwards along the eastern limit of Ward No. 6 to the starting point of the northern limit of the ward
- L D.-B. 156/35.

The Rabies Ordinance

REGULATION under section 9 of the Rabies Ordinance (Chapter 333) as amended by the Rabies Amendment Ordinance, No. 13 of 1941, made by the Mayor of the Municipal Council, Colombo, and approved by the Minister of Home Affairs and Rural Development has visual of the result in him be Development by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

R. S. V. POULIER, Permanent Secretary, Ministry of Home Affairs and Rural Development.

Colombo, April 25, 1950.

REGULATION

The regulations made by the Chairman, Municipal Council, Colombo, under section 9 of the Rabies Ordinance (Chapter 333) and published in *Gazette* No. 7,703 of April 5, 1929, are hereby amended, by the .nance addition, immediately after regulation 4, of the following new regulations :-

- The Commissioner or any officer authorised by hum in that behalf, may declare any place or ·· 5 prenuses to be an inoculation station for the purpose of inoculating dogs against rabies.
 - 6 Every owner or person in charge of a dog shall produce such dog at an inoculation station, for inoculation against rables, at such time and date as may be fixed for the purpose by the Municipal Veterinary Surgeon by notice published in one or more newspapers
 - Where a dog produced for inoculation at any inoculation station is, in the opinion of the Municipal Veterinary Surgeon or any other officer authorised by him to inoculate dogs, not in a fit condition to be so inoculated, the Municipal Veterinary Surgeon or such other officer may require the owner or person in charge of the dog to produce that dog for moculation on such subsequent date as may be appointed by him, and it shall be the duty of such owner or person to comply with such requirement

Posts – Vacant

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Posts of Sanitary Inspector, Public Health Department, Municipal Council, Colombo

APPLICATIONS are invited by the Local Government

Service Commission for the above posts. 2 The posts carry a salary of Rs. 2,400 per annum, rising by 10 annual increments of Rs. 120 and 8 of Rs. 180 to Rs. 5,040 per annum, with efficiency bars. before Rs. 3,600 and Rs. 4,500. A rent allowance and a temporary cost of hving allowance at Government rates will be paid. No special temporary allowance is payable. A travelling allowance will be fixed by the Commission Free uniforms will be provided by the Council.

3. Applications will be received from qualified Sanitary Inspectors and Sanitary Sub-Inspectors in the Local Government Service. They should possess a good record of service and have a thorough knowledge and experience relating to Municipal By-laws dealing with Sanitation and Health.

4. Applications should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Authority in which they are serving.
5. The selected candidates will be on one year's pro-

5. The selected candidates will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945 and the regulations made thereunder.

6. The selected candidates may be required to reside within the City of Colombo.

7. Applications in the candidates own handwriting, stating age, qualifications and full particulars of experience, together with copies only of certificates and testimonials should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, on or before May 19, 1950.

8. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA,

Chairman,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, May 3, 1950.

ay 5, 1950.

Local Government Clerical Service, Grade II Examination, September, 1949

FURTHER to the list of successful candidates published in the Ceylon Government Gazette No. 10,064 of January 20, 1950, it is hereby notified that, on the results of the examination held on September 17, 1949, the following candidates have also been selected by the Commission for appointment to Grade 11 of the Local Government Clerical Service: --

Index N	o. Nanie		Address
Area A			N Contraction of the second seco
G.1	Abeywickrama, S.		Waralla Government Mixed School, Morawaka.
0.12	Cabral, L. A. L.	•••	The Kachcheri (E), Polon- naruwa.
G.4 Č.23	Cyril, N. L. de Silva, S. H. S.	 	Municipal Office, Galle. Department of Commerce, Colombo.
Ġ.23	Jayaweera, M. O.		H/Tharaperiya Government School, Nihiluwa Beliatta.
	' Mahaliyana, S.		G/Polgahawila V. M. School, Baddegama.
C.66	,Nánayakkara, H. P.	s.	Finance Branch, Office of the D. M. & S. S., Colombo.
G•.36	Rajapakse, H. L. A.	М. 	" Siriniwasa ", Naotunna,
G.44	Sugathadasa, G. K. P.	к.	Kottegoda. Walliwela, Weligama.
C.114 G.45 Area B	Theophilus, K. L. Tirimanavitana, J.	D. R.	Paiyagala North, Paiyagala. Boralukada, Baddegama.
K.5	Banda, G. G L.		C/o. Gampole Stores, Menik- kinna, Hurikaduwa.
C.27	Ekanayake, E. M. B.	т. 	V. C. Office, Anarvilundan Pattu, Rajakadaluwa
K.31 K.33	Roberts, A. Santiago, F.		Bamunawala, Kurunegala Venture, Norwood.
C.102 K.36 'K.40	Senanayake, H S. Sumathipala, T. P. Velaithan, G.	 	Rural Court, Ruanwella. '' Sırı Ranjana '', Pussellawa. Office of the M. O. H.,
K.43 Area C	Yatawara, L.		Matale. Yatawara, Wattogama.
J.1 J.3	Abdul Cader, M. S. Appuduraı, R.	·	24-26, Grand Bazaar, Jaffna. Office of the D. M. & S. S, Colombo.
K.21 J.27 J.55	Arunasalam, V. Kumariah, S. Mahadevan, E. Rasaratnam, T. Thabendram, S.	··· 	3, Hamers Place, Wellawatte. 88, Katugastota Road, Kandy. Elalai West, Chunnakan. Kaitadi North, Kaitadi. Iswari Malikai, Urumparay
• •	.		South, Urunparay.

2. The Commission does not undertake to provide all these candidates with posts immediately, but they will be given appointments as vacancies occur.

By order,

M. E. FONSEKA,

Secretary,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530,

*

;

Colombo, Máy 3, 1950.

Municipal Council Proceedings

Minutes of the Third General Meeting of the Municipal Council, Nuwara Eliya, held on March 13, 1950, at 9.30 a.m. pursuant to notice dated March 6, 1950

• Present S. K. Sivalingam, Esq., (Deputy Mayor). presiding; Messrs D. Abraham Singho, M. G. Arokiasanıy, H R. Hyde, R. A. Perera, P. K. A. Vergheese, W. P. A de Silva, V A Vıjayaratnasingham, the Commissioner and the Accountant

Before the proceedings began the Deputy Mayor mentioned the unavoidable absence of the Mayor due to indisposition and requested that his absence he excused

Mr. E. D. Taylor's letter regretting his mability to be present at the meeting was also read.

1. To confirm the minutes of the Second General Meeting held on February 18, 1950.—There being no amendments the minutes were taken as read and confirmed.

2. To confirm the minutes of the Special Meeting held on Febuary 18, 1950. There being no amendments the minutes were taken as read and confirmed.

8 Pursuant to notice Mr. R A. Perera moved.— "This Council resolves that Sangapulle son of Sitharan who has served this Council for a period of 25 years be paid a substantial gratuity for the services rendered by him to this Council, as he is now 65 years of age and unable to do any hard work in the future ".

This was seconded by Mr. D. Abraham Singho and referred to the Law and Sanitation Committee

4. Pursuant to notice Mr. D. Abraham Singho moved:—"That Council resolves that the Bus Stand Shed, the Shed at the General Cemetery, the Spout at Kalukelle and the Pan-depot at Kalukelle and the two latrines, be taken in hand immediately and that tenders be called for the said works before the end of next month, as money has already been budgetted for these works by the Council."

This was seconded by Mr. R A Perera and it was resolved to call for tenders for the items for which there is provision in the Budget.

This was seconded by Mr. R A Perera and it was resolved to have the Contractor selected and purchase the Council's requirements after the Works Committee has approved the monthly report of the Works to be executed.

6. Pursuant to notice Mr. D. Abraham Singho moved: —" This Council resolves that all tenants of the Council "who have been in occupation of houses belonging to the Council, and who are in receipt of an income of less than Rs 75 per month, be brought under the tenant-ownership scheme and that the present rate of tax levied by the Council be charged from them and that such persons who come under the above scheme, be requested to attend to the necessary repairs of the respective tenements at their own cost"

This was seconded by Mr. R. A. Perera and referred to the Law and Sanitation Committee to consider the subject in all aspects and make a full report of all the implications involved.

7. Pursuant to notice Mr. D. Abraham Singho moved:—"This Council resolves that in engaging temporary daily-paid workmen for the Council at least 50 per cent of such Jabourers be selected out of the Sinhalese unemployed of this town" and with the permission of the House substituted the word "Ceylonese" for "Sinhalese" appearing in the motion. This was seconded by Mr. R. A Perera and carried.

8. Pursuant to notice Mr. V. A. Vijayaratnasingham moxed:—" Due to the lack of adequately got up playing fields to eater to the growing needs of both adult and school-going population of the district, this Council is of opinion that the existing playing field at Hawa Eliya be repaired and modernized to serve the needs of the locality ".

This was seconded by Mr. M G Arokiasamy and referred to the Works Committee.

9 Pursuant to notice Mr. V. A. Vijayaratnasingham moxed :--- '' In view of so many residents, chiefly from the Districts of Hawa Eliya, Boralanda, Mahagostota and the town area having no bathing facilities, resort to the Water Spout at Hawa Eliya, this Council resolves that two covered bath-rooms be constructed for males and females on the said spot and that shower baths be fixed to control and conserve the flow of water from this natural source".

This was seconded by Mr. R. A. Perera and referred to the Works Committee.

10. Pursuant to notice Mr. V. A Vijayaratnasingham moved:—" This Council resolves that (a) Four more street lights be installed along Uda Pussellawa Road between the Moon Plains Road Junction and the junction that leads to the Pedro Bungalow, Factory Road and Sewage Farm, (b) Three street lights be installed on the roads leading to the P. W. D. labourers' Lines and Overseers' Quarters '

This was seconded by Mr. D. Abraham Singho and referred to the Works Committee.

11. Pursuant to notice Mr. V A. Vijayaratnasingham moved :--- " This Council is of opinion that a fully qualified Surgeon is very necessary for the Nuwara Eliya Govern-ment Hospital and resolves to request the D. M. and S. S. to appoint one without delay ". This was seconded by Mr. R. A. Perera and carried.

12. To consider letter of January 26, 1950, from Mr. T. S. Durairajah, M.M.C., Jaffna, re the formation of an Association of all Municipal Councils of the Island: Mr. M. G. Arokiasamy expressed the opinion that this letter should have come through the Jaffna Municipal Council. The Council resolved to extend its full cooperation to this move.

13. To consider letter of February 27, 1950, from the Education Officer, C.P., requesting the Council to nominate 2 members of the Council to serve in the Nuwara Eliya (Municipal) Education Local Advisory Committee :- It was resolved to nominate Messrs. S. K. Sivalingam and V. A. Vijayaratnasingham.

To consider the report of the Board of Survey 14. for 1949:—Resolved to adopt the report. It was also resolved that Mr W. P. A. de Silva and Mr. N. A. E Joseph be appointed to form the Brard of Survey for the year 1950

15. To consider tenders for Middle Class Housing Scheme, Maintenance of Councils' Buildings and the Supply of Gravel, Metal, &c., for 1950 -- The House went into Committee and considered the following tenders received ·---

(a) A Class Houses.-

Mr. M. P.	Fernando		20%	added
Mr. M. A.	L. Silva	•••	15%	••
Mr. M B.	H. Haramanis	Λ ppu-		
hamy			21%	۰,

(b) 5 B Cluss Houses-

Mr. M. P Fernando percentage not mentioned Mr. S. Marshall ... 15% added

(c) & B Class Houses -

Mr. S. Marshall	 19% added
Mr. M. P. Fernando	20% .,
Mr. M. B. H. Haramania	174%

It was resolved to invite the Government Town Planner to discuss the scheme with a view to provide houses at a reasonable rental.

(d) Roads and Storage Tank.-

		added
Mr. M P Fernando	12%	• •
Mr M. B. H. Haramanis Appu-		
	15%	;;
Mr. M. D. P. Samarasinghe	.8%	· ·

÷

It was resolved to accept Mr. M. D. P. Samarasinghe's tender.

(e) Maintenance of Buildings, 1950.-Before the tenders were opened it was brought to the notice of the Council that a tender form had been issued in error to

Mr. K. R. de Silva. The Council, however, decided to consider all the following tenders received :-

Mr. N. Velupillai			added
Mr. M. B. H. Haramanis Appuhan	ny	20%	,,
MI. M. D. P. Samarasinghe -		18%	
Mr. M. P. Fernando		.10%	,,
Mr. K. R. de Silva		7%	

It was resolved to accept Mr. K. R. de Silva's tender.

(f) Gravel, Metal, &c., 1950		•	
Mr. Somasunderam	• • •	31% 8	dded
Mr. M. P. Fernando		5%	,,

It was resolved to accept Mr. Somasunderam's tender.

Mr. W. P. A. de Silva at this stage mentioned that the members should be given the opportunity of inspecting the works carried out by contractors before payment is made to them. It was therefore resolved that the Works Committee should be given one week's notice to inspect the works before they are passed for payment.

Council resuming the resolutions of Council in Committee were put to the House and carried.

16. The Deputy Mayor moved .-... That the Council do resolve itself into a Committee of the whole Council to consider recommendations of the following Standing Committees:-

(a) Finance Committee of March 9, 1950.

(b) Law and Sanitation Committee of February 23, 1950

(c) Works Committee of March 8, 1950.

Mr. R. A. Perera seconded.-Carried.

Council in Committee

(a) The recommendations of the Finance Committee of March 9, 1950, ro items 1 to 16 and 20 were adopted.

Item 17 was adopted subject to the amendment that the catering rights be given jointly to Mesdames Beling and Misso.

Item 18--It was decided to inspect the fittings and settle the matter within a week and that in the meanwhile ask the Electrical Engineer to value the fittings.

Item 19 was adopted subject to the amendment in respect of item 2 of the Law and Sanitation Committee of February 23, 1950, that an entrance fee of 50 cents per head inclusive of entertainment tax be levied for admission to the Middle Enclosure of the Race Course ground. It was also resolved to authorize, the Commissioner to take all necessary steps for the collection of this fee.

Item 21-It was resolved to pay weekly wages every Friday to the labourers and pay overtime to the staff for attending to the additional work cast on them on this account.

(b) The recommendations of the Law and Sanitation Committee of February 23, 1950, re items 1, 3 to 13 and 15 to 25 were adopted.

Item 2 was adopted subject to the amendment referred to in item 19 of the Finance Committee of March 9, 1950. Re 16em 14 the Finance Committee's recommendation was adopted.

(c) The recommendations of the Works Committee of March 8, 1950, were adopted.

17. The Deputy Mayor moved in Committee :---That the Council do resume '

This was seconded by Mr. R. A. Perera.-Carried.

18. The Council resuming the Deputy Mayor moved: " That the resolutions of Council in Committee and the recommendations of the Standing Committees, subject to any amendment of such recommendations by the Council in Committee be adopted.'

This was seconded by Mr. R. A. Perera.-Carried.

19. Pursuant to notice the Deputy Mayor tabled a statement of Receipts and Disbursements for the period January 1, 1950 to February 28, 1950.

20. Pursuant to notice the Deputy Mayor tabled letter of January 27, 1950, from the Secretary-General, Asian Regional Conference and letter of February 2, 1950, from the Commissioner of Labour.

With the permission of the House Mr. H. R. Hyde 21.referred to the death of Mr. George E. de Silva who was a son of Nuwara Eliya and moved that a vote of con-

. .

dolence be passed and a record of it be sent to the members of the bereaved family. This was passed all present standing.

> S. K. SIVALINGAM, Deputy Mayor, Chairman of the Meeting.

March 14, 1950.

1

Minutes of the Meeting of the Finance Committee held on March 31, 1950, at 4 p.m.

Present:-S. K. Sivalingam, Esq., (Deputy Mayor), presiding; Mr. M. G. Arokiasamy, the Commissioner and the Accountant.

1. To consider application for supplementary provision of Rs. 2,500 for Vote B (c) 4.-Recommended.

Messrs. H. R. Hyde and R. A. Perera arrived at this stage

2. To consider the Sanitation Ulerk's application for a non-pensionable allowance for attending to the typing of Accounts, Council work, &c :- In view of the extra work that this officer has to perform by working overtime it was recommended that he be paid a remuneration of Rs. 30 per month for the extra work with effect from January 1, 1950, instead of engaging another clerk which would cost the Council more.

3. To consider the purchase of a copy of Practical Hydraulics and its Applications:—Becommended that a Library Committee of 2 members of the Council and the Commissioner be appointed to attend to the question of the Reference Library and the purchase of reference books, &c. -

4. To consider recommendations of the Law and Sanitation Committee and the Works Committee where financial implications are involved : -- Item 5 of the Law and Sanitation Committee of March 25, 1950, was recommended.

> S. K. SIVALINGAM," Chairman of Meeting. Municipal Office,

Nuwara Eliya, April 1, 1950.

Minutes of a Meeting of the Works Committee held on March 27, 1950, at 9.30 a.m.

Present: M. G. Arokiasamy, Esq. (Chairman), presiding; Messrs. D. Abraham Singho, H. R. Hyde, P. K. A. Vergheese, W. P. A. de Silva, the Commis-sioner, the Accountant and the Superintendent of Works.

1. To consider the question of allowing water connections to buildings assessed at annual values less than Rs. 400:-Recommended to allow water service connections at the discretion of the Council. It was recommended to allow the following connections at the expense of the applicants.

- (a) A stand pipe to Marthelis Fernando and two others to serve the needs of the 3 houses.
- (b) A connection to B. S. Fernando's house.
 (c) An additional tap to the Electrical Department lines.

2. To consider the procedure re registration of contractors : -- Recommended that the following procedure be adopted :-

- (a) To register anyone who produces a certificate in proof of having executed a building work not less than Rs. 2,000 in value.
- On works over Rs. 25,000 and up to Rs. 50,000 $-7\frac{1}{2}$ per cent. On works over Rs. 50,000-5 per cent.

 - - On works over Rs. 2,000 and up to Rs. 10,000-Rs. 300.
 - On works over Rs. 10,000 and up to Rs. 25,000 ---Rs. 500.
 - On works over Rs. 25,000 and up to Rs. 50,000 -Rs. 750.
 - On works over Rs. 50,000-Rs. 1,000.
 - (d) Cost of a tender form to be Rs. 5 minimum.

3. To consider the application of Mr. H. G. Caldera for registration as a contractor under this Council:-Recommended to register him for " No Limit "

To consider Assistant Government Agent's letter 4. regarding the issue of sand permits :-- Recommended to reply the petitioners in terms of the Assistant Government Agent's letter and to request them to bring any

delay experienced by them to the notice of the Council. 5 To consider detailed estimate for installing a street light near Kovil, at Bambarakelle:---Recommended to refer the matter to Council with further details.

Mr. H. R. Hyde left the meeting at this stage.

6 To consider what works should be entrusted to the maintenance contractor :--- Recommended to entrust the following works to the maintenance contractor:-

(a) Whitewashing, colour-washing, repairs, &c., of all the Council's buildings.

(b) All works regarding the culverts and drains.

7. To consider progress reports: -- Considered.

8 Middle Class Housing Scheme:---In view of the Government Town Planner's inability to come to Nuwara Eliya to discuss this question it was recommended to call for tenders for these houses as per modifications suggested.

M. G. AROKIASAMY, Chairman, Works Committee. March 28, 1950.

Minutes of a Meeting of the Law and Sanitation Committee held on March 25, 1950, at 9.30 a.m.

Present:---V. A. Vijayaratnasingham, Esq. (Chair-man), presiding; Messrs. R. A. Perera, W. P. A. de Silva, the Commissioner and the Accountant. 1. To consider the latest reports received from the

Director of Medical and Sanitary Services regarding Nuwara Eliya water supply:—Recommended to await the observations from the Divisional Forest Officer and the Superintendent of Works on the earlier reports.

2. To consider the letter No. B. A. 697 of March 1, 1950, from the Commissioner of Local Government regarding the appointment of Food Inspectors under Food and Drugs Act No. 25 of 1949: —Recommended that Food Inspectors be not appointed immediately, but ask the Commissioner of Local Government to request the Director of Medical and Sanitary Services to give the necessary training to the Sanitary Inspectors sent by him.

3. To consider Messrs. K. Abram Saibo's letter of March 17, 1950, regarding the mutton stall in reply to the Council's resolution of February 18, 1950, viz.: "Mr. R. A. Perera then pointed out that K. S. Ibrahim Saibo was carrying on the sale of poultry in the stall allotted to him for the sale of mutton. It was resolved to ask him to remove all poultry from the stall and carry on the sale of mutton and that if he was not prepared to do so, then to call for applications to allot the stall to another party for the sale of mutton :---Recommended to allow the present position to continue till a separate poultry stall is provided. It was also recommended that the Superintendent of Works should submit early an estimate for 2 stalls of a semi-permanent nature.

4. To consider the list of new trades that have been set up very recently: --Recommended that no licences be issued till the by-laws are framed.

5. To consider resolution No. 3 of minutes of meeting held on March 13, 1950, viz.: "This Council resolves that Sangapulle son of Sitharan who has served this Council for a period of 25 years be paid a substantial gratuity for the services rendered by him to this Council, as he is now 65 years of age and unable to do any hard work in the future ". Recommended to consider it along with the Sub-Committee's report on salaries, &c. It was also recommended that a list of similar cases be submitted to the Council. It was further recommended that an extra labourer be appointed for the markets for the "Season ".

6. To consider Resolution No. 6 of minutes of meeting held on March 13, 1950, viz.: "This Council resolves that all tenants of the Council who have been in occupation of houses belonging to the Council and who are in receipt of an income of less than Rs. 75 per

month, be brought under the tenant-ownership scheme and that the present rate of tax levied by the Council be charged from them and that such persons who come under the above scheme, be requested to attend to the necessary repairs of the respective tenements at their own costs " Recommended that no action be taken on the motion. It was also recommended that a separate scheme be prepared for this purpose 7. To consider the petition submitted

by the conservancy labourers regarding the transfers effected by the Medical Officer of Health After hearing the M. O. H. it was recommended to allow him to settle the matter avoiding as far as possible the inconveniences pointed out.

8 The building applications of Messrs. Hubert Bros. and Mr W. P. A. de Silva were tabled

V. A VIJAYARATNASINGHAM,

Chairman, Law and Sanitation Committee. March 28, 1950.

Minutes of the Special Meeting of the Municipal Council, Nuwara Eliya, held on March 20, 1950, at 3.30 p.m. pursuant to notice dated March 15, 1950

Present.—S. K Sivalingam, Esq. (Deputy Mayor), presiding; Messrs D. Abraham Singho, M G Arokia-samy, H. R Hyde, R A. Perera, P. K A Vergheese, W P. A. de Silva, the Commissioner and the Accountant.

1. To consider the request that no action be taken against B Singho Appu, a tenant of the Council:--It was resolved to allow B. Singho Appu to continue as the tenant of the house on condition he pays all arrears of rent and the taxed costs.

Mr V A. Vijayaratnasingham arrived at this stage 2. To consider the request to stay action on Council's resolution of March 13, 1950, accepting the tender for making roads, &c, for the Middle Class Housing Scheme:—The House went into Committee and resolved as follows:

- (a) To open the unopened tenders rejected by the Council vide Item 2 (d) of the minutes of the meeting of October 27, 1949, for the purpose of verifying whether any of those tenders was less than the tender accepted on March 13, 1950
- (b) To reject the tender of Mr. M D P. Samara-singhe (Item 15 (d) of the minutes of the meeting of March 13, 1950) if any of the tenders referred to at (a) above is less than the accepted tender of Mr. M D P Samarasinghe and call for fresh tenders
- (c) To allow, in future, all contractors registered with . the Council, to tender for any of the Council's works irrespective of the amounts they are registered for

The Council resuming the resolutions were put to the House and carried The tenders were then opened and as it was found that the accepted tender was higher than the earlier tenders it was resolved to rescind Council's resolution of March 13, 1950, Item 15 (d) and call for fresh tenders It was also resolved to submit a rescinding motion to the next meeting of the Council for which purpose the required motion was signed by all the members present

3. To consider the protests received from the labourers against the weekly payment of their wages. The House moved into Committee and resolved to pay Rs. 5 to every labourer who works 5 days in the week and deduct this amount at the end of the month from the wages cum bonus and cost of living allowance due to him for the month.

The Council resuming the resolution was put to the House and carried subject to a rescinding motion being submitted to the next meeting of the Council

S. K SIVALINGAM.

Deputy Mayor. Chairman of the Meeting Municipal Office, Nuwara Eliya, March 24, 1950.

The Minutes of Proceedings of the General Meeting of the Jaffna Municipal Council held at the Council Chamber on Friday, April 21, 1950, at 5 p.m.

Present: C. Ponnambalam, Esq. (Mayor); Messrs. R. R. Nalliah, D. James, P. M. John, J. Sebastiampillai, P. Casippillai, A. M. Broodie, S. Visuvalingam, S. S. Navaratnam, T. S. Durairajah, S. M. M. Abdul Cader, Kathi S. M. Aboobucker and E. T. Hitchcock.

The minutes of the proceedings of the Council meeting held on March 10, 1950, copies of which were previously circulated to members were taken as read and confirmed.

2. (i) Mr. D. James submitted a petition dated April 17, 1950, from the residents of his Ward regarding

improvements to road. (ii) Mr. P. M. John submitted a petition dated April 17, 1950, from the residents of his ward re "Boundary walls, alterations and Extensions in the slum area

The Mayor said he would look into both the petitions. The Mayor replied the following questions given notice of by Mr. S. A. Sabapathy.

3. (1) Is one B. Solomon employed as an overseer or Supervisor of Works in the Works Department of the Council.

Answer.—Yes.

(ii) If he is, then from when.

Ànswer.— From March 1, 1950.

(iii) What are his qualifications to the post.

Answer—He has experience which warrants his appointment. I was and I am satisfied that he is well qualified for the post. He is performing his duties satisfactorily.

(1v) Is this Solomon a són of Mr. C. T. Solomon, the Jaffna Correspondent of the Vırakesari

Answer — \hat{A} am not aware.

(vi) Why did not the Mayor obtain the sanction of the Council for this appointment.

Answer.—Appointment of the overseer was recom-mended by the Works Committee by resolution No. 3 (iii) of February 1, 1950, and the same was approved by the Council by resolution No. 23 of February 10, 1950, and

(v) Was financial provision made either in the Budget or subsequently for this appointment.

Answer.—He is to be paid from the vote provided for payment of salary of the Municipal Engineer (who has not yet been appointed) I have not obtained financial provision as funds were available under the same head (Salary Municipal Engineer).

(vii) Is one D. Anthonipillai also employed as an Overseer or Supervisor of works in the Works Department of the Council.

Answer.—Yes

(viii) If he is then from when

Answer.—From March 20, 1950.

4 (1) Pursuant to notice Mr. A. M. Broodie moved : ----

" This Council resolves to proceed with the extensions of the Electric Mains to various parts of the Municipal area, paying for for this from the Council's funds on Advance Account pending the receipt of the loan from the Central Government as there have been urgent and incessant demands for Electricity from all parts of the city."-Passed unanimously

(ii) Pursuant to notice Mr. A. M. Broodie moved :---" This Council resolves to convey its congratulations and best wishes to Mr. M. Kanagasabai on his appointment as the General Manager of the Ceylon Government Rail--Passed unanimously

(iii) Pursuant to notice Mr A. M. Broodie moved -This Council resolves to make it a penal offence to leave buycles in public places unattended or unlocked in view of the large number of cycle thefts that are taking place in the town "—Passed unanimously. 5 Pursuant to notice Mr. S Visuvalingam moved :—

"I move that the notices given to the apprentices at the power house be withdrawn and that they be allowed to continue till December 31, 1950 " Mr E. T. Hitchcock seconded and spoke in support of the motion. Mr. James also spoke in support.—Carried unanimously

6. Considered papers regarding conversion of Ananthanvadali Lane into a road at an estimated cost of Rs. 3,800

It was decided to execute the work and to sanction a vote of Rs. 3,800 under Head 17 (a).

7. Considered papers regarding improvements to a path along Columbuthurai Channel between Columbuthurai and Beach at an estimated cost of Rs. 1,100.

It was decided to execute the work and to sanction a vote of Rs. 1,100 under Head 17 (a).

8. Considered papers regarding improvements to the western portion of the Vilvantheru Lane by metalling and tarring at an estimated cost of Rs. 1,250.

It was decided to execute the work and to sanction a

vote of Rs. 1,250 under Head 17 (a). 9. Considered papers regarding the construction of the balance portion of the drain from Kannathiddy Kulam to Vannankulam at an estimated cost of Rs. 500

It was decided to execute the work and to sanction a supplementary vote of Rs. 500 under Head 17 (b).

10. Considered papers regarding the repairs to culvert at Ananthanvadali Road by replacing the cement con-crete platform at an estimated cost of Rs. 1,000.

It was decided to execute the work and to sanction a vote of Rs. 1,000 under Head 17 (a).

11. Considered papers regarding improvements to Swamiar Lane off Orphanage Road at an estimated cost of Rs. 1,850.

[t was decided to defer the execution of the work.

12. Considered papers regarding improvements to'Oilmonger's Lane by widening and metalling at an estimated cost of Rs. 3,000.

It was decided to execute the work and to sanction a vote of Rs. 3,000 under Head 17 (a).

13. Considered papers regarding improvements to Carpenter's Lane by widening and metalling at an estimated cost of Rs. 2,500.

It was decided to defer the execution of this work.

14." Considered papers regarding the construction of a playground at Navanthurai Beach at an estimated cost of Rs. 700.

It was decided to execute the work and to sanction a

vote of Rs. 700 under Head 17 (j). 15. Considered papers regarding the conversion of Ariyar Lane into a road at an estimated cost of Rs. 3,200.

It was decided to excute the work and to sanction a

vote of Rs. 3,200 under Head 17 (a). 16. Considered papers regarding the metalling of the northern portion of Athiyadi New Road at an estimated cost of Rs. 1,500.

It was decided to execute the work and to sanction a vote of Rs. 1,500 under Head 17 (a).

17. Considered papers regarding the construction of a 4 seater latrine at Pandarakulam at an estimated cost of Rs. 1,550.

It was decided to execute the work and to sanction a vote of Rs. 1,550 under Head 17 (d).

18. Considered papers regarding improvements to the newly opened portion at Columbuthurai 3rd Cross Street at an estimated cost of Rs. 900.

It was decided to execute the work and to sanction a vote of Rs. 900 under Head 17 (a).

19: Considered papers regarding improvements to the Thiddy path and connecting same with the Old Park Road at an estimated cost of Rs. 1,500.

It was decided to execute the work and to sanction a vote of Rs. 1,500 under Head 17 (a). 20. Considered papers regarding the construction of

a new Tinnavaly Road at an estimated cost of Rs. 3,000.

It was decided to execute the work and to sanction a vote of Rs. 3,000 under Head 17 (a).

21. Considered papers regarding the construction of a well at the Children's park at Vannarponnai and the proposal to obtain a supplementary vote of Rs 152.95 to cover the cost of extra work done by the contractor.

It was decided to sanction a supplementary vote of Rs. 152.95 under Head 17 (g) for payment of extra work done by the Contractor. 22. Considered the a

Considered the application of Mr. M. Nadarajah of the Power House for a loan of Rs. 250 for the purchase of a bicycle.

It was decided to disallow the application.

23. Considered the application of Mr. S. A. Appu-thurai of the Power House for a loan of Rs. 250 for the purchase of a bicycle.

It was decided to disallow the application.

24. Considered papers regarding the construction of a retaining wall to Athiyadi Channel near Ariyakulam at an estimated cost of Rs. 1,000. ...

. It was decided to execute the work and to sanction a vote of Rs. 1,000 under Head 17 (b).

25. Considered papers regarding further provision for watchers and watering labourers till houses under the Karaiyoor Housing Scheme are occupied and for retam-ing the services of Mr. Patrick (Clerk and Overseer) till the Resident Engineer relinquishes his duties and also for two latrine labourers to be employed from April 1, 1950, to keep the water sealed latrines. cleaned, flushed, åс.

It was decided as follows :----

(a) Two latrine labourers to be appointed permanently and to provide the following amounts for the payment of their salaries:-

Under Head 4 q (i)	Rs. 682.08
Under Head 4 q (iv)	864.00
	1,546.08

- (b) To retain the services of the watchers and watering . labourers till the houses are occupied.
- (c) The Clerk-Overseer Mr. Patrick to be discontinued on the day the Resident Engineer relinquishes his services.

Considered the application dated March 23, 1950, 26.from the Minor Employees of this Council asking for Holiday Warrants.

It was decided to issue Holiday Bailway Warrants in accordance with Government practice and Government Financial Regulations.

27. Considered letter dated March 18, 1950, from Mr. E. T. Hitchcock, M.M.C., and connected papers regarding Municipal Court Clerk and peon. It was decided to defer consideration of this matter as

appointments have already been made by the Central Government at the request of this Council.

28. Considered the application of the Council's Stenographer for a typewriting table and the sanction of a supplementary vote of Rs. 100.

It was decided to sanction the application and to pass

a supplementary vote of Rs. 100 under Head 15 (a). 29. Considered application dated February 6, 1950, from Mr. A. Thamotherampillai of the Store Branch praying that he be made a permanent employee of the Council.

It was decided to defer the consideration of the matter

30. Considered letter dated March 10, 1950, from the Rector, St. Patrick's College, regarding supply of electric current for the College Caunival and Exhibition on a special Tariff.

It was decided to wait till the Carnival was over and to bring the matter for consideration at the Council's

meeting in May, 1950. 31. Considered application dated February 13, 1950, from Kandan Kutty $\sqrt[5]{Labourer}$ of the Grand Bazaar Fish Market) for a fixed and increased monthly salary.

. It was decided to disallow the application. 32. Considered application dated February 13, 1950, from S. Sithamparan (Labourer of the Grand Bazaar Market) for a fixed increased monthly salary.

It was decided to disallow the application

33. Considered applications dated February 3, 1950, from S. Chellan (Head Scavenging Labourer of the Grand Bazaar Scavenging party) and A Sinnappu (Head scavenging labourer of the Moor Street Scavenging party) requesting that they be given a monthly salary instead of daily pay, paid to them at present. It was decided to disallow the application.

34. Considered C M. T's letter No. E/Z. 6713 of December 8, 1949, and connected papers regarding re-fund of licence duties on Vehicle No. Z. 6713, and the proposal to obtain a supplementary vote of Rs. 11 66.

It was decided to sanction a supplementary vote of Rs. 11.66 under Head 1 (0).

35. Considered memorandum dated March 1, 1950, from the Electricity clerk requesting that two additional clerks be appointed on account of increase of work and that two temporary clerks be appointed immediately pending the appointment of two permanent clerks

It was decided to allow the present temporary clerk to continue for another 3 months commencing from April, 1950, and to sanction a supplementary vote of Rs. 180.00 under Head 4 (a) and Rs. 188.70 under Head 4 (d) for payment of his salary, etc., and to reconsider later the $\frac{1}{2}$ question of appointing a permanent clerk if and when it is found necessary,

36. Considered the decision of the Works Committee in regard to motor accidents.

It was decided to defer consideration of the decision of the Works Committee in this matter.

37. Considered Commissioner's memorandum regarding the purchase of a Steel Cabinet and a wall-clock for his office at an estimated cost of Rs. 310 and Rs. 100 respectively.

It was decided to purchase a Steel Cabinet and a table alarm piece and to sanction Rs. 310 and Rs. 25 under Head 15 (a) for purchasing them.

38. Considered Mayor's memorandum of April 15, 1950, regarding the services of the Accountant and the Secretary.

In accordance with the decision of the Finance Committee the Mayor explained to the House that he as Chief Executive and Administrative officer of the Council is satisfied that he could efficiently and satisfactorily carry on the work of the office with the Commissioner and Staff without a Secretary or an Accountant and pressed for abolition of these two posts as they have practically no work to do and that the salary paid to them was superfluous.

Kathi S. M. Aboobucker moved that the two officers be retained. Mr. E. T. Hitchcock seconded the motion. Mr. P. Cassippillai spoke against the motion.

The motion of Kathi S. M. Aboobucker was put to the House. 6 Voted for, 3 Against and 3 refrained from voting.—Motion Carried.

Mr. T. S. Durairajah said that Mr. S. Balasubramaniam had acted as Commissioner for 15 months and that he had done good work and moved that a note be made to that effect in the proceedings of the meeting.—Passed Nem. Con.

39. Considered Commissioner's memorandum regarding fixing of charges for the use of Electric fans in the Town Hall.

It was decided to continue for sometime the present arrangement regarding the use of the Town Hall.

40. Considered Superintendent of Police—letter No. R. 3031/49 of April 11, 1950, regarding 'Silent Zone' area round the Jaffna Civil Hospital.

The suggestion of the Superintendent of Police was adopted unanimously.

41. The appointment of the Municipal Commissioner as one of the two officers authorized to sign cheques for payment of moneys out of the Municipal funds under section 189 of the Municipal Councils Ordinance.

The Council unanimously authorized the Commissioner to sign cheques.

42. Considered the application of the Storekeeper for further assistance.

It was decided that the Mayor should investigate into the matter and bring up for consideration at the meeting of the Council in May, 1950.

43. Considered papers regarding the purchase of Cabinets and Cards for the Jaffna Central Free Library and to sanction a supplementary vote of Rs. 750 under Head 11 (f) for same.

It was decided to sanction a supplementary vote of Rs. 750 under Head 11 (f) for purchasing the Cabinet and Cards.

44. Considered letter No. Ind. 6/5 of March 27, 1950, from the Director of Fisheries and connected papers regarding water for Jaffna Ice Plant.

It was unanimously decided to inform the Acting Director of Fisheries that 3,000 Gallons of water would be made available to him during the nights (from the surplus water of the scheme for Karaiyoor if available).

45. To obtain a vote of Rs. 627.50 for the purchase of the Mayor's chair and table.

It was decided to sanction a vote of Rs. 637.50 under Head 15 (a) for the purchase of the Mayor's table and chair.

46. Considered Resident Engineer's letter No. HS/R 415 of April 20, 1950.

It was decided to retain the services of the Resident Engineer and Mr. Patrick till the end of June, 1950. All voted for except Mr. T. S. Durairajah who refrained from voting.

47. The Accounts for the month of December, 1949, were tabled.

Municipal Council, Jaffna, April 24, 1950. C. PONNAMBALAM, Mayor of Jaffna.

Notices under the Local Authorities Elections Ordinance

WATTALA VILLAGE COMMITTEE

IT is hereby notified for general information that Mr. Pulkkutti Arachchige Don Wilfred has been nominated by the Minister of Health and Local Government, under the proviso to section 36 (3) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as member of the Wattala Village Committee to represent Ward No. 14.

> P. O. FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, April 29, 1950.

Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, that the candidates whose names appear in the schedule below have been elected to represent the wards of Village Committee as shown against their names.

P. O. FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, April 27, 1950.

SCHEDULE

Sittaramapalata Village Committee

Ward No. Name of Candidate

- 3 ... Guruwala Manamperige Don Hendrik Appuhamy
- 5 ... Siriwardana Liyana Arachchige Dingiri Banda

KARUNAVALPATTU SOUTH VILLAGE COMMITTEE

IT is hereby notified for general information that Mr. Vallipuram Aiyampillai has been nominated by the Minister of Health and Local Government, under the proviso to section 36 (3) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as member of the Karunavalpattu South Village Committee to represent Ward No. 3.

> P. O. FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, April 29, 1950.

Statements of Revenue and Expenditure

Expenditure							
VAVU	JNIYA	TOWN	COU	JNCIL			
Statement of Re	venue a	nd Expend	liture	for the Y	ea	r 1949	
REVENUE				Amount		Tote	ıl
				Ŗs.	c.	Rs	c.
A.—General revenue B.—Thoroughfares C.—Coincil lands and D.—Public health E.—Public recreation	buildın	gs	· · · · · · ·	36,217 55 2,370 6,119 2,975	0 0 96 75		
G.—Dog registration	••		••	79	0	47,816	82
Other receipts :		· ·				41,010	01
(1) Deposits	••				••	30,063	
(2) Advances(3) Loan accounts (Electrici	ity)	•		•••	$\begin{array}{r} 725 \\ 10,000 \end{array}$	0 0
(4) Revenue collect	ion acco	unt—		•			
(a) Property rate(b) Conservancy 1(c) Rents		ees	••• ••		 	5,734 3,405 2,426	65
Bal	,	Tot	al rec	eipts		100,172	
Dat	ance on	Decembe	er 31,	1948	••-	62,384	50
					-	162,556	86
Expendity	JRE	:		Rs.	c.		
A.—General expenditu B.—Thoroughfares C.—Council lands and D.—Public health F.—Ceuneterues G.—Dog registration		gs	••• • •• •• ••	$13,000 \\ 5,371 \\ 2,855 \\ 23,349 \\ 489 \\ 97$	56 33 25 93		
Other payments		•				45,163	79
 Deposits Advances Loan account (H) 	Electrici	ty)	••• ••• ••	-	• • • •	2,494 635 9,598	, 0
(4) Revenue collect	ion acco	unt :			,		
(a) Property rate (b) Conservancy r (c) Rents	rate or f	ees	• •• ••		 	5,814 2,955 2,460	43
E	Balance	Tot on Decem		yments 1, 1949	•••	69,122 93,434	

I, P. Tharmalingam, Chairman, Town Council, Vavuniya, do swear that, to the best of my knowledge and belief, the above is a true and correct statement of all monies received and paid during the year 1949, on account of the Vavuniya Town Council.

162,556 86

P. THARMALINGAM, Chairman. Member.

Sworn to before me this 21st day of April, 1950.

N. MANICKA IDAIKKADAR, Justice of the Peace.

Statement of Assets and Liabilities as at December 31, 1949

LIABILITIES	Amount	Total	
Deposits	Rs. c.	Rs. c	
 (i) Security, &c. (ii) Grant for slum clearance and housing scheme (iii) Grant for dramage scheme (iv) Loan account (Electricity) Surplus on January 1, 1949 	1,148 0 43,894 36 27,000 0 401 23	72,443 59 21,468 23	
Surplus for 1949 :			
Rs. c.	·		
Revenue for 1949 47,816 82 Expenditure for 1949 45,163 79		2,653 3	
· · · · · ·	_		
	Total	96,564 85	

Asse	TS		Amount		Tote	ıl
			Rs. c.		Rs.	с.
Advance	••				~ 260	0
Property rate due	• •		•		1,873	51
Conservancy rate or					963	
Rent due	·				33	75
Cash in hand	••			`	50	Ō
Cash ın Kachcheri le	ss outstand	ing payment	orders		23,612	87
Cash in Bank	••	···		••	69,771	35
		•	Total		96,564	85
			20000	•	00,001	00

I, P. Tharmalingam, Chairman, Town Council, Vayuniya, do swear that, to the best of my knowledge and belief, the above is a true and correct statement of the Assets and Liabilities of the Vayuniya Town Council on December 31, 1949.

	• •		,'	Р.	Тн	IARN	(ALING) Chair	
S. SETHUKAVALAN, Member.		,	,					

Sworn to before me this 21st day of April, 1950.

N. MANICKA IDAIKKADAR, Justice of the Peace.

Budgets

HIKKADUWA-DODANDUWA TOWN COUNCIL

Fourth Supprementary Budget for 101		
HEAD OF EXPENDITURE	•	Amount Rs. c.
Electricity 1 (b) Oil, waste, engine room stores, &c. Electricity 10. • War allowance	•••	$\begin{array}{r}569 \hspace{0.1cm} 49\\ \hspace{0.1cm} 48 \hspace{0.1cm} 6\end{array}$
Total	•••	617 55
· · ·		. `

Settled and adopted by the Council at its meeting held on April 22, 1950.

B. J. JAYAWARDENA, Office of the Town Council, Dodanduwa, April 24, 1950.

. 1	anctioned. E. B. WIRATUNGA, for Commissioner of Local Government.
Colombo, April 27, 19	0.

VAVUNIYA TOWN COUNCIL

Fourth Supplementary Budget for the year 1949

Heads of Expenditure Rs c.

A. 1 (g) War	allowance	420 56
C. 8 War	allowance .	10.50
D. 2 (e) War	allowance	369 72
D. 3 (h) War		626 58
- -	1	- \ · ~
		Total 1,427 36
,	<i>A</i> , ````	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Séttled and adopted by the Council at its meeting on April 3, 1950.

Town Council Office, P. THARMALINGAM, Vavuniya, April 18, 1950. Chairman.

Sanctioned.

E. B. WIRATUNGA, for Commissioner of Local Government. Colombo, April 26, 1950.

. •

. .

JAFFNA MUNICIPAL COUNCIL Abstract of Account for the Month of September, 1949

• ·				J	AFFNA	MUNI	JIPAI	COUNC	\mathbf{IL}						
				Abstract	of Accoun	t for the	Mont	h of S epter	mbe	r, 1949			• .		•
	Amo Estimate 194	ed f	or	Heads of 2	Beceipts					Total Current . September	Month,	Total j Year up end of	to the the	To	tal
	Rs.	c.								Rs.	с.	previous Re	Month 0.	Rs.	с.
				General revenue :				,		5,701	20	97,325		103,026	92
	125,000	0	Ì	1) Property rate 2) Acreage tax	••		:.					-	•. •		
	8,8 00 5 6,00 0	0	(3) Vehicles and animals tax 4) Licence duties	••		••		••	124 3,741		00,100		4,232 63,851	
	3,300	0	· · · (5) Other taxes 6) Refund of stamp duties	••		••		••		••		••	2,303	
	3,800	0	··· (7) Refund of rent of foreign li	quor tave	rns	••		•••	_	•••	ດ່ອດຄ		2,592	
	150 550	0 0		8) Compensation for opium re 9) Fines by court	venue		••		::	4,469	0			24,140	50
•	500 50	0	(1		icences	•	••		••	20 9	0 23		0 17	° 440 105	
	100	Ő	(1		••		••		••	120	0	180		300 53	
	100	0	(1	() Miscellaneous	••		••		•••	32		257	23	289	73
	2,500 3,500	0 0	(10)	6) Contributions from E. D. fe			vices		•••		37	4,296	••	1,371	
	191,584 32,888	0 0	(1'	7) War allowance (Governmer 3) Block grant	t contribu	ution)	••	1	•••	. 30,491	35	113,299	27	143,790	,62
	,	•	•	Thoroughfares :											
	18,000	0	(1) Subsidy in lieu of labour ta	x		••		••						
	100	0		2) Other collections	••		••`		••	64	30	753	7	817	37
	3.60 0	Δ		Resthouses and ambalams :						479	40	3.549	25	4,028	65
	a,0 00	0	•	l) Fees Council lands and buildings :-	_ ••		••			#19	±v	0,049	<i>2</i> 0	4,020	30
	8,000	0		Council lands and buildings :	- ·	,				915	0	5,747	45	6,662	
	450	Ō	(2	2) Sale of produce (1) Cost of damages	••		••		••	12	0	237		249	75 25
				Public health :	••		••		••		••	Ū		v	
				i) General—		,							,		
	•••••		·· `	 (a) Fines (b) Fees for service of mi 	 dwives		••		•••				••		•
	5,000	0		(c) Grant for maternity h			•••						• •	·	,
•			(2	?) Scavenging								• ,	e e		
			••	(a) Fees(b) Sale of refuse	•••		•••		 		••	30	0		0
			••	(c) Fines on contractors,	åc.		••		••		••		••,		
	2,600	0	•	B) Conservancy— (a) Fees			••			392	50	1,366	0	- 1,758	50
	100	Ŏ	••	(b) Fines on contractors,	åc.		••	•	••	·			• • •	- ,,	00
			(4) Slaughter house, &c				e				0.100		0.400	~~
	3,000	0	••	(a) Fees(b) Sale of refuse	••		••	· ·	•••	· 3 05	75	2,120	75	2,426	5 0
	•) Water supply		۰ ۲		•		*	`	• •	5 . 		
			••	(a) Water rate(b) Private water service	fees	•	••		••		••		••		•
			(6) Hospitals-											
			••	(a) Contribution from Go(b) Rent of hospital group	vernment 1d		••	•	•••		•••			·	
		_	ັ (7) Markets and galas—				'		10 595	977 '	95 404		×9.000	91
-	5 3,0 00 2,0 00	0 0	· • · ·	(a) Rents(b) Boutiques and stalls	••		••		•••	16,5 3 5 249		35 ,46 4 1,322	84 ··· 0 ···	5 2,0 00 1,571	
			••	(c) Fees for private mark (d) Licences	ət 		••			,	••		•••		*
			••	(e) Grain store rents	••		••		••		••	·	· ••	•	
) Epidemic) Slum clearance scheme	•••		•••		••		•••		••	_	•
			•	ublic recreation :									:		
	50	0) Rents	•• *		••		•	.42	0	4	••	42	0
		0	(3) Cattle grazing fees) Licences for public performs			••	•	••	320	0	4,740	0	5,060	
8		0) Entertainment tax	••		••	•ـ	••	7,564	30	42,374	30	4 9 ,93 8 (DU .
				emeteries : Fees						,					
			(2)	Hire of hearse	••		•••	, ·	•	'	, ••.	,	•••		
				Graves sold for erecting mor	aments		••	•	• •	·	` •• `	<u></u>	••		
	500	0	*	Oog registration : Registration fees					•	15	0'	821	50	836 4	50
,		•	(2)	Fines			••		•	·	• •		••••		
				Sale of dog collars	••		••	•	•		••	3	0	3	0
۲		۰	I.—W	eights and measures :		`									
			(0)	Fees for stamping	••		•	٠	•	·	••		• ••		
	•		• •	Fines	••	•	••	•	•.		••		••		
90	0,000	0		lectricity Department : Sale of current	••		••			17,625	43	141,378		169,003 (50
1	2,000	0	. (2)	Rent of meters Works executed for consume	••		•	•		1,075	0	7,487 1,721	46	8,562 2,128	16
		~	(4)	Miscellaneous			••	•	•		24	76	44	76	
4	5,000	0	(5) (6)	Refund of overpayments War allowance	••		•	•		7,561	84	28,068	50 Ϋ	35,630	14
-	•			ire protection .		,	•	· ·			••		••		
17	9		•												

.

PART IV -- CEYLON 'GOVERNMENT GAZETTE -- MAY 5, 1950

Amount Estimated for 1949		Heads of Receipt	8		•		Total for rrent Mon tember, 1	nth,		Total fo Year up end of previous	to the the		Tota
Rs. c.							Rs.	с.		Rs.	С.	•	Rs.
L	-Fruit trees	••		••	•	' •			••			••	
м.	-Reading rooms and	l libraries :											
_ ::	(1) Subscription (2) Donation	••		••		•			••			••	_
50 0	(3) Other	•••	•	••		•	21	0	••	36	84	••	57
			2	Cotal rev	enue .		98,370	1		579 ,0 18	35		677,388
	her receipts :												
	Deposits (1) General	`					45,765	66		629,877	51		675 ,64 3
,	(2) Repairs to road	ls damaged by mil	itary vehi	cles	•	•••		00	•••		01		
	Advances												
	(1) General	••		••		••	450	0 0	••	28,252		••	28,702
•	(3) Aided latrines	••	`	••		••	90 	U	•••	1,010	0	••	1,100
i i	(4) Water supply s(5) Stores advance			· •		••			••	·		••	_
	Loan for electric lig	ghting scheme	-			•••			•••	-		••	
	Loan for K'yur hou Loan for constructi		• •	••		•.•			•••	25,000) 0	••• ••	25,000
	Loan for lorries Loan for repairing	••		••		••			••	·		••	-
• •	Fixed deposits			••		••			•••	50,000	0 0	•••	50,000
	Ceylon Savings Bay Mercantile Bank, J		int	••		••			••			••	
•	 Maternity home ac 	count		•••		••			•••			•••	
	Grant for K'yur ho Reserve fund for d			••		•••			••	22	50	 	225
	Mayor's Fund	,		••		••	·		••	80	0 0	••	800
x	Revenue refunded Overpayment reco			••		•••		35	••		233 365	••	242 15 3
	Unpaid amounts re		•	••		••			••		5 30	••	575
	۰			Fotal rec	eipts	•• .	144,735	2	-	1,315,09	4 23	_	1,459,829
									-		4	-	Amount v
													for 194 Rs.
h in hand (impr	est)	••					•						250
h in current acco	ount	Ce	rtified Am Rs.		Ada Rs.			De Rs.	duc t	Cound		lalan . c.	0e
Bank of Ceylon,	Colombo		32,634		л з.	с.		ля. 1,883		:	30,751		
DALK OF COVIOL.													
Bank of Ceylon,	Jaffna		221,393	31	2,378		••	3,69'	7 34		20,074	£ 80	
Bank of Ceylon,	Jaffna		221,393 2,467	31 69	1	0	••	3,69 43	90	••	2,029	£ 80 9 69	
Bank of Ceylon,	Jaffna		221,393	31 69		0	••	3,69'	90	••	20,074 2,029 52,855	£ 80 9 69	252.85
Bank of Ceylon,	Jaffna		221,393 2,467	31 69	1	0	••	3,69 43	90 959		2, 029 52,850	4 80 9 69 5 69	252,85
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, xed deposits (Wa	Jaffna Jaffna	· · ·	221,393 2,467	31 69	1	0	••	3,69 43	90 959	••	2, 029 52,850	4 80 9 69 5 69	253,10 15,00
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, xed deposits (Wa	Jaffna Jaffna	· · ··	221,393 2,467	31 69	1	0	••	3,69 43	90 959		2, 029 52,850	4 80 9 69 5 69	253,10
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, xed deposits (Wa	Jaffna Jaffna r Loan Bond)	· · ··	221,393 2,467	31 69	1	0	••	3,69 43	90 959	 2. 	2, 029 52,850	4 80 9 69 5 69 al	253,10 15,00
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, xed deposits (Wa curity deposits	Jaffna Jaffna r Loan Bond)	· · ··	221,393 2,467	31 69	1	0	···	3,69 43 6,01	9 0 9 59	 	2,029 52,855 5k tota	4 80 9 69 5 69 al 	253,10 15,00 107,16
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, wed deposits (Wa curity deposits Amount Voted for	Jaffna Jaffna r Loan Bond)	· · ··	221,393 2,467 256,495	31 69	1	0	···	3,69 43 6,01	9 0 9 59	Cash boo	2,029 52,855 ok tota	4 80 9 69 5 69 al 	253,10 15,00 107,16
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, xed deposits (Wa curity deposits Amount	Jaffna Jaffna r Loan Bond)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	221,393 2,467 256,495	31 69	1	0	 	3,69 43 6,01 6,01	9 0 9 59	Cash boo Tota Year end	2,029 52,855 ok tota Total <i>l for th</i> <i>up to</i> <i>l of th</i>	4 80 9 69 5 69 al he the	253,10 15,00 107,16 375,27
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, xed deposits (Wa curity deposits Amount Voted for 1949 Rs. c.	Jaffna Jaffna r Loan Bond)		221,393 2,467 256,495	31 69	1	0	 Curren	3,69 43 6,01 6,01 6,01	9 0 9 59	2. 2. Cash boc Tota Year ena previo	2,029 52,855 ok tota Total <i>l for th</i> <i>up to</i> <i>l of th</i>	4 80 9 69 5 69 al he the e	253,10 15,00 107,16 375,27
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, xed deposits (Wa curity deposits Amount Voted for 1949 Rs. c.	Jaffna Jaffna r Loan Bond)		221,393 2,467 256,495	31 69	1	0	 Curren Septemb	3,69 43 6,01 6,01 6,01	9 0 9 59	2. 2. Cash boc Tota Year ena previo	2,029 52,855 ok tota Total <i>l for th</i> <i>up to</i> <i>l of th</i> <i>us Ma</i>	4 80 9 69 5 69 al he the e	253,104 15,000 107,165 375,27
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, xed deposits (Wa curity deposits Amount Voted for 1949 Rs. c. A	Jaffna Jaffna r Loan Bond) General expenditu (1) Salaries of offic		221,393 2,467 256,495	31 69 45 	1 2,379	0	 Curren Septemb	3,69 43 6,01 6,01 6,01	9 0 9 59	2. 2. Cash boc Tota Year ena previo	2,029 52,855 ok tota Total <i>l for th</i> <i>up to</i> <i>l of th</i> <i>us Ma</i>	4 80 9 69 5 69 al he the e	253,104 15,000 107,165 375,27
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, and deposits (Wa surity deposits Amount Voted for 1949 Re. c.	Jaffna Jaffna r Loan Bond)		221,393 2,467 256,495	31 69	1 2,379	0	 Curren Septemb	3,69' 433 6,01' 6,01' 6,01' 6,01'	9 0 9 59 9 59 9 59 9 59 9 70 9 70 9 70 9 70 9 70 9 70 9 70 9 7	2. 2. Cash boc Tota Year ena previo	2,029 52,855 Jk tota Total <i>I for th</i> <i>up to</i> <i>l of th</i> <i>us Ma</i> <i>s. c.</i>	\$ 80 9 69 5 69 al he the e onth	253,104 15,000 107,165 375,27
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, wed deposits (Wa curity deposits Amount Voted for 1949 Rs. c. A 5,786 0	Jaffna Jaffna r Loan Bond) General expenditu (1) Salaries of offic (a) Commiss	Heads of Payme	221,393 2,467 256,495	31 69 45 less	<u> 1 2,379 </u>	0 83	To Curren Septemb Re 494	3,69' 433 6,019 7,019 7,0100 7,010000000000	9 0 9 59 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Cash boo Tota Year ena previo R 4,40	2,029 52,855 52,955 52,	4 80	253,10 15,00 107,16 375,27 <i>Te</i> <i>R</i> 3 4,89
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, wed deposits (Wa curity deposits Amount Voted for 1949 Rs. c. A 5,786 0	Jaffna Jaffna r Loan Bond) (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons		221,393 2,467 256,495	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83	Toi Curren Septemd Re	3,69' 43: 6,01! 6,01! 6,01! 4.0 t Ma ber, 1 c. c. 4.0 5 48	9 0 9 59 0 r onth 1949	Cash boc Tota Year ena previa R 4,4(24,2)	2,029 52,855 Jk tota Total <i>I for th</i> <i>up to</i> <i>l of th</i> <i>us Ma</i> <i>s. c.</i>	£ 80 9 69 5 69 al 	253,100 15,000 107,160 375,27 To Rs
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, wed deposits (Wa curity deposits <i>Amount</i> <i>Voted for</i> <i>1949</i> <i>Rs.</i> c. <i>A</i> 5,786 0 31,218 85 4,502 2	Jaffna Jaffna r Loan Bond) (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons	Heads of Payme	221,393 2,467 256,495	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Toi Curren Septemi Re 494 3,321 37	3,69' 43: 6,019 6,019 <i>t</i> Mc <i>ber</i> , J . c. 4 0 5 48 7 0	9 0 9 59 9 59 9 59 9 59 9 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 7	Cash boo Tota Year ena previa R 4,40 24,22 2,93	2,025 52,857 52,957 52,	£ 80 9 69 5 69 al he the e onth	253,10 15,00 107,16 375,27 <i>Ta</i> <i>Rs</i> 4,89 27,54 3,33
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, wed deposits (Wa curity deposits <i>Amount</i> <i>Voted for</i> <i>1949</i> <i>Rs. c.</i> <i>A</i> 5,786 0 31,218 85	Jaffna Jaffna r Loan Bond) (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons (d) Cost of t (e) Pensions	Heads of Payme Heads of Payme to the second	221,393 2,467 256,495	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Toi Curren Septemi Re 494 3,321 37	3,69' 43: 6,01! 6,01! 6,01! 4.0 t Ma ber, 1 c. c. 4.0 5 48	9 0 9 59 9 59 9 59 9 59 9 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 7	Cash boo Tota Year ena previa R 4,40 24,22 2,93	2,025 52,855 52,857 I total I for ti I up to I of th nus Ma s. c. 00 0 20 68	£ 80 9 69 5 69 al he the e onth	253,10 15,00 107,16 375,27 <i>Ta</i> <i>Rs</i> 4,89 27,54
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, wed deposits (Wa curity deposits Amount Voted for 1949 Re. c. 5,786 0 31,218 85 4,502 2 2,378 40	Jaffna Jaffna r Loan Bond) (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons (d) Cost of t	Heads of Payme Heads of Payme ure :	221,393 2,467 256,495	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Toi Curren Septemd 8,324 3,324 377 195	3,69 43 6,01 6,01 6,01 7 6,01 7 6,01 7 6,01 7 6,01 7 6,01 7 6,01 7 6,01 7 6,01 7 6,01 7 6,01 7 6,01 7 6,01 7 6,01 7 7 6,01 7 7 6,01 7 7 7 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8	9 0 9 59 mm 1949		2,025 52,851 52,851 k tota Total <i>L</i> for th <i>L</i> for th <i>us M</i> <i>s</i> . c. 00 0 20 68 53 10 - 55 68	£ 80 9 69 5 69 al 	253,10 15,00 107,16 375,27 To R3 4,89 27,54 3,33 1,78
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Amount Voted for 1949 Rs. c. 5,786 31,218 4,502 2,378 7,000 2,000	Jaffna Jaffna Jaffna r Loan Bond) (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons (d) Cost of t (e) Pensions (2) Establishment (a) Allowand (b) Travellin (b) Travellin	Heads of Payme Heads of Payme ure : sers ioner tc. cschnical advisers s expenses ces a	221,393 2,467 256,495	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Toi Curren Septemb 3,321 37 19: 53: 7	3,69; 43; 6,01; 6,01; 6,01; 43; 6,01; 6,01; 6,01; 7,0; 6,01; 6,01; 6,01; 6,01; 7,0; 8,21; 6,0; 1,	9 0 9 59 9 59 9 59 9 59 9 59 9 59 9 59 9	2. 2. Tota Year ena previa previa R 4,4(24,2: 2,9: 1,5: 3,3: 8,8:	2,025 52,855 52,855 Total I for ti up to U of th us Mo s. c. 00 0 20 68 53 10 - 55 68 72 4 84 40	£ 80 9 69 5 69 al 	253,10 15,00 107,16 375,27 <i>Ta</i> <i>Rs</i> 4,89 27,54 3,33 1,78 5,90 95
Sank of Ceylon, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Murity deposits Manount Voted for 1949 Rs. c. 31,218 85 4,502 2 2,378 40 7,000 0	Jaffna Jaffna Jaffna r Loan Bond) (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons (d) Cost of t (e) Pensions (2) Establishment (a) Allowand (b) Travellin (b) Travellin	Heads of Payme Heads of Payme to	221,393 2,467 256,495	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Tot Curren Septemb 89 3,32 37 19 53	3,69; 43; 6,01; 6,01; 6,01; 43; 6,01; 6,01; 6,01; 7,0; 6,01; 6,01; 6,01; 6,01; 7,0; 8,21; 6,0; 1,	9 0 9 59 9 59 9 59 9 59 9 59 9 59 9 59 9	2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2	2,025 52,855 52,855 52,855 52,855 52,855 52,855 52,855 10 52,855 10 53 10 55 55 68 55 72 4	£ 80 9 69 5 69 al 	253,10 15,00 107,16 375,27 <i>Ta</i> <i>R</i> ₃ 4,89 27,54 3,33 1,78 5,90
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Amount Voted for 1949 Rs. c. 31,218 4,502 2,378 40 7,000 2,000 9,000 500	Jaffna Jaffna Jaffna r Loan Bond) (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons (d) Cost of t (e) Pensions (2) Establishment (a) Allowand (b) Travellin (c) Commiss (d) Assessor (e) Legal exp	Heads of Payme Heads of Payme Heads of Payme Heads of Payme Heads of Payme Payme Heads of Payme Paym	221,393 2,467 256,495	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Too Curren Septemb 3,322 37 199 533 7 2,49	3,69; 43; 6,01; 6,01; 40; 5,48; 7,0; 8,21; 6,15; 4,0; 5,48; 7,0; 8,21; 6,15; 7,48; 7,49; 7,48; 7,48; 7,48; 7,48; 7,48; 7,48; 7,48; 7,	9 0 9 59 0 0 1949	2. 2. 	2,025 52,855 52,855 Total I for ti up to 1 of th us Mo s. c. 00 0 20 68 53 10 - 55 68 72 4 84 40 76 66 - 52 50	£ 80 9 69 5 69 al 	253,100 15,000 107,166 375,27 <i>Ta</i> <i>R</i> ₃ 4,89 27,54 3,33 1,78 5,900 95 7,67 6
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Amount Voted for 1949 Rs. c. 31,218 2,786 7,000 2,378 4,502 2,378 4,500 1,218 1,200 1,218 1,218 1,500 1,500	Jaffna Jaffna Jaffna r Loan Bond) (1) Salaries of offic (2) Clerks, & (3) Cost of t (4) Cost of t (5) Pensions (2) Establishment (2) Establishment (3) Allowand (5) Travellin (c) Commiss (4) Assessori (c) Legal ex (f) Stationer (h) Cost of c	Heads of Payme Heads	221,393 2,467 256,495	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Too Curren Septemb 3,322 37 199 533 7 2,49	3,69; 43; 6,01; 6,01; 6,01; 43; 6,01; 6,01; 6,01; 7,0; 6,01; 6,01; 6,01; 6,01; 7,0; 8,21; 6,0; 1,	9 0 9 59 0 0 1949		2,025 52,857 52,857 k tota Total <i>l for tl up to</i> <i>l of thmus Ma</i> <i>s.</i> c. 00 0 0 20 688 53 10 - - - - - - - - - - - - -	£ 80 9 69 5 69 al 	253,10 15,00 107,16 375,27 <i>Ta</i> <i>R</i> ₃ 4,89 27,54 3,33 - 1,78 5,90 95 7,67
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Amount Voted for 1949 Rs. c. 31,218 2,378 7,000 2,000 9,000 5,000 3,500 3,350	Jaffna Jaffna Jaffna r Loan Bond) General expenditu (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons (d) Cost of t (e) Pensions (2) Establishment (a) Allowand (b) Travellin (c) Cost of c (c) Legal ex (f) Stationer (h) Cost of c (i) Cost of a	Heads of Payme Heads of Payme Heads of Payme Heads of Payme Heads of Payme Heads of Payme Heads of Payme Payme Heads of Payme	221,393 2,467 256,495	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Too Curren Septemb Re 3,321 37 199 533 72,449 	3,69 43 6,019 6,019 6,019 1 Mober, 1 1 Mober, 2 1 Mober, 2	9 0 9 59 0 0 1949	2 	2,025 52,855 52,855 Total I for til up to up to 1 of th us Mo s. c. 00 0 20 68 53 10 - 55 68 72 4 84 40 72 4 66 62 50 89 62 63 79	£ 80 9 69 5 69 al 	$\begin{array}{c} 253,100\\ 15,000\\ 107,160\\ \hline 375,27\\ \hline \\ \hline$
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Amount Voted for 1949 Rs. c. 31,218 2,786 7,000 2,378 4,502 2,378 4,500 1,218 1,218 85 4,502 2,378 4,500 1,500 1,500 3,350 1,000 1,000	Jaffna Jaffna Jaffna General expenditu (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons (d) Cost of t (e) Pensions (2) Establishment (a) Allowand (b) Travellin (c) Commiss (d) Assessori (e) Legal exp (f) Stationer (h) Cost of a (f) Holiday (k) Compens	Heads of Payme Heads of Payme	221,393 2,467 256,495	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Toi Curren Septemd 8494 3,324 37 195 533 77 2,449 53 77 2,49 	3,693 433 6,019 6,01	9 0 9 59 0 59 0 59 0 59 0 59 0 59 0 59 0		2,02% 52,85% 52,85% Total I for th up to 2 of th up to 2 of th us M s. c. 00 0 20 68 5 68 72 4 64 40 - 5 68 72 4 64 40 - 5 68 72 4 64 7 72 4 63 7 72 4 63 7 72 4 63 7 73 7 75	£ 80 9 69 5 69 al he the e onth 	$\begin{array}{c} 253,100\\ 15,000\\ 107,160\\ \hline 375,27\\ \hline \\ \hline$
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Amount Voted for 1949 Rs. c. 31,218 4,502 2,378 40 5,000 0 30,000 1,500 1,500 1,500 1,500 1,500 1,500 1,000	Jaffna Jaffna Jaffna General expenditu (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons (d) Cost of t (e) Pensions (2) Establishment (a) Allowand (b) Travellin (c) Cost of a (c) Legal exp (f) Stationer (h) Cost of a (j) Holiday (k) Compens (l) War allo () War allo	Heads of Payme Heads of Payme Ders	221,393 2,467 256,495	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Too Curren Septemb Re 3,321 37 199 533 72,449 	3,693 433 6,019 6,01	9 0 9 59 9 59 9 59 9 59 9 59 9 59 9 59 9		2,025 52,855 52,855 Total I for til up to up to 1 of th us Mo s. c. 00 0 20 68 53 10 - 55 68 72 4 84 40 72 4 66 62 50 89 62 63 79	£ 80 9 69 5 69 al he the the the the the e onth	$\begin{array}{c} 253,100\\ 15,000\\ 107,160\\ \hline 375,27\\ \hline \\ \hline$
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Amount Voted for 1949 Rs. c. 31,218 2,5786 0 2,378 4,502 2,378 4,500 2,000 19,000 3,350 1,000 23,500	Jaffna Jaffna Jaffna General expenditu (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons (d) Cost of t (e) Pensions (2) Establishment (a) Allowand (b) Travellin (c) Commiss (d) Assessor (e) Legal exp (f) Stationer (h) Cost of a (f) Holiday (k) Compens (l) War allo (m) Distrain (3) Refunds	Heads of Payme Heads of Payme Ders- bers- sioner tc. ces expenses- ces sion to rate collector s' fees penses ry, &c. art and boat plate udit railway tickets sation wance	221,393 2,467 256,495	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Toi Curren Septemd 8494 3,324 37 195 533 77 2,449 53 77 2,49 	3,693 433 6,019 6,01	9 0 9 59 0 59 0 59 0 59 0 59 0 59 0 59 0		2,02% 52,85% 52,85% 52,85% 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	£ 80 9 69 5 69 al 	$\begin{array}{c} 253,100\\ 15,000\\ 107,160\\ \hline 375,27\\ \hline \\ R_3\\ 4,89\\ 27,54\\ 3,33\\ \hline \\ 1,78\\ 5,900\\ 95\\ 7,67\\ -6\\ 6\\ 1,56\\ 1,31\\ 20,95\\ -5\\ 9\\ 5\\ -5\\ 5\\ -5\\ -5\\ -5\\ -5\\ -5\\ -5\\ -5\\ $
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Amount Voted for 1949 Rs. c. 31,218 2,5786 0 2,378 4,502 2,378 4,500 2,000 19,000 3,350 1,000 23,500	Jaffna Jaffna Jaffna r Loan Bond) (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons (d) Cost of t (e) Pensions (2) Establishment (a) Allowand (b) Travellin (c) Cost of a (f) Stationer (h) Cost of a (j) Holiday (k) Compens (l) War allo (m) Distrain (l) War allo (m) Distrain	Heads of Payme Heads of Payme ure :	221,393 2,467 256,495 ents	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Toi Curren Septemd 8494 3,324 37 195 533 77 2,449 53 77 2,49 	3,693 433 6,019 6,01	9 0 9 59 0 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		2,025 52,855 52,855 52,855 Total I for thus	£ 80 9 69 5 69 al 	$\begin{array}{c} 253,100\\ 15,000\\ 107,160\\ \hline 375,27\\ \hline \\ R_3\\ 4,89\\ 27,54\\ 3,33\\ \hline \\ 1,78\\ 5,900\\ 95\\ 7,67\\ -6\\ 6\\ 1,56\\ 1,31\\ 20,95\\ -5\\ 9\\ 5\\ -5\\ 5\\ -5\\ -5\\ -5\\ -5\\ -5\\ -5\\ -5\\ $
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Amount Voted for 1949 Rs. c. 31,218 85 4,502 2 2,378 40 7,000 0 2,000 0 3,500 0 1,500 0 3,350 0 1,000 0 3,350 0 1,000 0 3,350 0 3,500 0 3,500000000000000000000000000000000000	Jaffna Jaffna Jaffna General expenditu (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons (d) Cost of t (e) Pensions (2) Establishment (a) Allowand (b) Travellin (c) Commiss (d) Assessori (e) Legal exp (f) Stationer (h) Cost of a (f) Stationer (h) Cost of a (f) Holiday (k) Compens (l) War allo (m) Distrain (3) Refunds (4) Contributions 4 (5) Contribution t	Heads of Payme Heads of Payme	221,393 2,467 256,495 ents	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Toi Curren Septemd 8494 3,324 37 195 533 77 2,449 53 77 2,49 	3,693 433 6,019 6,01	9 0 9 59 0 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		2,02% 52,85% 52,85% 52,85% 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	£ 80 9 69 5 69 al 	$\begin{array}{c} 253,100\\ 15,000\\ 107,160\\ \hline 375,27\\ \hline \\ R_3\\ 4,89\\ 27,54\\ 3,33\\ \hline \\ 1,78\\ 5,900\\ 95\\ 7,67\\ -6\\ 6\\ 1,56\\ 1,31\\ 20,95\\ -5\\ 9\\ 5\\ -5\\ 5\\ -5\\ -5\\ -5\\ -5\\ -5\\ -5\\ -5\\ $
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, Mercantile Bank, Amount Voted for 1949 Rs. c. 31,218 85 4,502 2 2,378 40 7,000 0 2,000 0 3,378 40 5,500 0 3,350 0 1,000 0 3,350 0 1,000 0 3,350 0 3,500 0 3,350 0 3,550 0 3,5	Jaffna Jaffna Jaffna General expenditu (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons (d) Cost of t (e) Pensions (2) Establishment (a) Allowand (b) Travellin (c) Commiss (d) Assessor (e) Legal ex (f) Stationer (h) Cost of a (f) Holiday: (k) Compens (l) War allo (m) Distrain (3) Refunds (4) Contributions (a)	Heads of Payme Heads of Payme ure :	221,393 2,467 256,495 ents	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Tod Curren Septemd 89 3,324 37 19 53 77 2,49 53 77 2,49 53 77 2,49 53 53 77 2,49 53 50 2,35 50	3,693 433 6,019 6,01	9 0 9 59 0 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		2,02% 52,85% 52,85% 52,85% 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	£ 80 9 69 5 69 al 	$\begin{array}{c} 253,100\\ 15,000\\ 107,160\\ 375,27\\ \hline \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\$
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, Amount Voted for 1949 Rs. c. 31,218 85 4,502 2 2,378 40 7,000 0 2,000 0 500 0 1,500 0 1,500 0 3,350 0 1,000 0 3,350 0 1,000 0	Jaffna Jaffna Jaffna r Loan Bond) (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons (c) Cost of t (c) Pensions (c) Establishment (c) Travellin (c) Cost of t (c) Pensions (c) Establishment (c) Travellin (c) Commiss (c) Assessor (c) Legal ext (f) Stationer (h) Cost of a (f) Rost of c (f) Cost of a (f) Holiday (k) Compens (l) War allo (m) Distrain (c) Contributions a (c) Contrib	Heads of Payme Heads of Payme ure :	221,393 2,467 256,495 256,495	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Tot Curren Septemb 89 3,32 37 19 3,32 37 19 53 7 2,49 53 7 2,49 2,35 50 2,35	3,69 43 43 6,019 6,019 6,019 1,000 1,	9 0 9 59 		2,02% 52,85% 52,85% 52,85% 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	£ 80 9 69 5 69 al 	$\begin{array}{c} 253,100\\ 15,000\\ 107,160\\ \hline 375,27\\ \hline \\ R_3\\ 4,89\\ 27,54\\ 3,33\\ \hline \\ 1,78\\ 5,900\\ 95\\ 7,67\\ -6\\ 6\\ 1,56\\ 1,31\\ 20,95\\ 80\\ \hline \\ \end{array}$
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, Amount Voted for 1949 Rs. c. 31,218 85 4,502 2 2,378 40 7,000 0 2,000 0 3,500 0 1,600 0 3,350 0 1,000 0 2,500 0 3,550 0 1,000	Jaffna Jaffna Jaffna r Loan Bond) (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons (d) Cost of t (e) Pensions (d) Cost of t (e) Pensions (d) Assessori (e) Legal ext (f) Stationer (h) Cost of a (j) Holiday (f) Stationer (h) Cost of a (j) Holiday (k) Compens (l) War allo (m) Distrain (3) Refunds (4) Contributions ((5) Contribution to (3) -Thoroughfares : (1) Salaries and wi (a) Asst. Suj (c) Overseer	Heads of Payme Heads of Payme	221,393 2,467 256,495 ents	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Tot Curren Septemb Ra 3,324 3,	3,693 433 6,019 6,00	9 0 9 59 5 59 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7		2,025 52,855 52,855 52,855 52,855 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	£ 80 9 69 5 69 al 	$\begin{array}{c} 253,100\\ 15,000\\ 107,160\\ \hline 375,27\\ \hline \\ R_3\\ 4,89\\ 27,54\\ 3,33\\ \hline \\ 1,78\\ 5,900\\ 955\\ 7,67\\ \hline \\ 66\\ 1,56\\ 1,31\\ 20,96\\ \hline \\ 5,87\\ 66\\ 1,66\\ 1,66\\ 1,66\\ 1,66\\ 1,31\\ 20,96\\ \hline \\ 1,44\\ 4,02\\ \hline \\ 1,44\\ 1,44\\ 4,02\\ \hline \\ 1,44\\ 1,42\\ 1,4$
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, Xed deposits (Wa curity deposits <i>Amount</i> <i>Voted for</i> <i>1949</i> <i>Rs. c.</i> <i>A</i> 5,786 0 31,218 85 4,502 2 2,378 40 2,378 40 7,000 0 9,000 0 500 0 3,350 0 1,600 0 3,350 0 1,000 0 23,500 0 3,350 0 1,000 0 3,350 0 1,000 0 3,350 0 1,000 0 3,350 0 1,000 0 3,350 0 3,350 0 1,000 0 3,1218 84 3,441 60 20,000 0	Jaffna Jaffna Jaffna r Loan Bond) (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons (c) Cost of t (c) Pensions (c) Cost of t (c) Pensions (c) Establishment (c) Cost of t (c) Travellin (c) Commiss (c) Assessor (c) Legal ext (f) Stationer (h) Cost of c (i) Cost of a (j) Holiday (k) Compens (l) War allov (m) Distrain (c) Contributions a (c) Contributions to (c) Contributions to (c) Contributions to (c) Corribution to (c) Contributions (c) (c) Coverseer (c) Maintenance (c) Plant and tooli	Heads of Payme ure :	221,393 2,467 256,495 256,495	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Toi Curren Septemd 8494 3,324 377 199 533 77 2,449 533 77 2,449 2,35 50 2,35 50 2,35 50 2,35 50 2,35 50 2,35 50 50 2,35 50 50 2,35 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	3,69 43 43 6,019 6,019 6,019 1,000 1,	9 0 9 59 0 59 0 59 0 59 0 59 0 59 0 59 0		2,025 52,855 52,855 52,855 52,855 52,855 52,855 52,855 52,855 52,855 52,855 52,855 52,855 52,855 53,855 54,857 55,685 55,685 55,685 55,685 55,685 55,685 57,24 52,555 53,755 54,400 55,685 53,755 54,400 55,685	£ 80 9 69 5 69 al 	$\begin{array}{c} 253,100\\ 15,000\\ 107,160\\ \hline 375,27\\ \hline \\ Rs\\ 4,89\\ 27,54\\ 3,33\\ \hline \\ 1,78\\ 5,900\\ 955\\ 7,67\\ \hline \\ 66\\ 1,56\\ 66\\ 1,56\\ 1,31\\ \hline \\ 20,98\\ \hline \\ 80\\ \hline \\ 1,44\\ 4,00\\ 17,72\\ 33\end{array}$
Bank of Ceylon, Mercantile Bank, Amount Voted for 1949 Rs. c. 31,218 85 4,502 2 2,378 40 7,000 0 2,000 0 3,350 0 1,500 0 3,350 0 1,500 0 3,350 0 1,500 0 3,350 0 1,500 0 3,350 0 1,500 0 3,350 0 1,500	Jaffna Jaffna Jaffna ar Loan Bond) (1) Salaries of offic (a) Commiss (b) Clerks, & (c) Peons (d) Cost of t (e) Pensions (d) Cost of t (e) Pensions (d) Automation (e) Legal ext (f) Stationer (h) Cost of a (f) Holiday: (k) Competing (l) War allou (m) Distrain (l) War allou (m) Distrain (l) Contributions (l) (l) Contributions (l) (l) Contributions (l) (l) Salaries and wa (a) Asst. Suj (c) Overseer (l) Salaries and wa (a) Asst. Suj (c) Overseer (l) Maintenance	Heads of Payme Heads of Payme ure :	221,393 2,467 256,495 ents	31 69 45 	<u> 1 2,379 </u>	0 83 	Tot Curren Septemb Rs 494 3,322 37 195 33,77 2,49 	3,69 43 6,01 6,	9 0 9 59 		2,02% 52,85% 52,85% 52,85% 52,85% 10,000	£ 80 9 69 5 69 5 69 	$\begin{array}{c} 253,100\\ 15,000\\ 107,160\\ \hline 375,27\\ \hline \\ Rs\\ 4,89\\ 27,54\\ 3,33\\ \hline \\ 1,78\\ 5,907\\ -6\\ 5,97\\ -6\\ 1,56\\ 1,31\\ -20,98\\ -\\ 5,80\\ -\\ \hline \\ 1,44\\ 4,00\\ 17,72\\ 33\\ 18,66\\ \hline \end{array}$

.

662

`

			PART IV -	CEYLON	GOVER	NMENT	GAZETTE	<u> </u>	50	663
Voted .	Ámount oted for Heads of Payments 1949			- .		Total for Surrent Month, September, 1949	Total for the Year up to the end of the previous Month	Total		
Rs.	c.			0				Rs. c.	Rs. c.	Rs. a
			3) Cost of badges		••	••	••			
	0 0		7) Acquisition . 3) Improvements		••	••	· • •	831 44	1,822 57	2,654
·	Ů) Loan charges		••	••		· <u> </u>		
	0 0) Shade trees .		••	••	••	217 51	932 80	1,150 3
1,700	U	(1	l) Surveys . 2) New works .		••	••		73 60	1,881 51	1,955 1
	0	(1	B) Rent of railwa	y land	••	••	· ••	$10 \ 0 \ $ $1,536 \ 60 \$	10 0 8,166 59	20 (9,703 19
12,000	0	(1	4) War allowance		••	••	•••	1,536 60	8,166 59	9,703 11
		C	Resthouses and a	mbalams :						
988	0	(I) Salaries .			••		140 50	421 50	562
1,650	0		2) Maintenance .		••	••	••	104 53	$1,053 \ 47 \ \ 329 \ 49 \$	1,158 329 4
3,125	0		3) Furniture and 4) Improvements		• •	•••		<u> </u>	····	
900	0		5) War allowance		••	••		151 84	334 39	486 2
		D.—	Council lands and	l buildings :—					,	
2,931 4	40		l) Wages .	,	••			246 92	.1.931 65	2,178 5
		·· (2) Commission to	collectors	••	••		81 50	6 94 24	775 7
885 2 6,132	24 0		 Rent and tax Maintenance . 	. `	••	••	•••	8150 29431	694 24 3,100 45	3,394 7
100	0	(5) Furniture .		••	••	••		40 50	40 5
1,344 	0		6) Loan charges 7) New works .	•	••	••			1,344 0 155 10	1,344 155 1
3,650	0		8) War allowance		••		••	325 20	2,401 58	2,726 7
		E	Public health :					ł	,	、
0 # 107	~		1) General—	(Transat)	-			9 158 19	18 090 04	21,496 3
27,168 5,988	0 0	 	(a) Salaries (b) Allowan	(Inspectors) ces	••	••	••	3,456 43 338 64	18,039 96 3,073 1 1	21,496 3 3,411 7
300	0		(c) Uniform	8	••	••		25 50	151 0	176 5
1,500 300	0 0	••	(d) Printing (e) Disinfec		••	••		673 80 	634 80 198 0	1,308 C 198
3,000	ŏ		(f) Instrum	ents and drugs			•••	65 0	2,272 54	2,337 5
3,000	0	••		e construction,		••	••	151 95	1,304 84	1,456
150	0	••	(1) Expense	e compensation s of Health We	ek	••	••	49 37	<u> </u>	49 \$
200	0	••	(j) Milk and	lysis		••	••		327 22	327. 2
$100 \\ 50$	0	••		larial measures gue measures	••	••	••	_ ::	— ··	
<u> </u>	•	`	(m) Mid day	meals to schoo	ol children	••	••			`
11,525	0	•••	(n) Grants a (o) Maternit	nd contribution	ns 	••	••	178 0	4,021 24	4,199 5
1,000 24,600	0 0	••		ments to slum			••	1,672 30	12,406 78	14.079
24,000	v	••		W diffe 0	••	•		.,	12,100 10 1,	11,010
444 QQ	0		 Scavenging— (a) Wages (b) Wages (c) Wages (c) Wages 				•	2,685 59	^{16,409} 31	19,094
38,444 20,651	ŏ	••	(b) Carts, b	ulls and lorries		••		857 15	16,855 61	17,712
1,500	0	••	(c) Stores (d) Incinera		••	••	•••		323 0	·323
47,514	0	••	(e) War allo		••	••	••	3,438 32	21,980 74	25,419
1,250 850	Ŏ O	••	(f) Loan ch (g) Interest	arges	••	••		··	772 74	772
000	Ŭ									,
72,000	0		3) Conservancy- (a) Wages					5,891 8	39,259 68	45,150
11,000 11,150	0 0	••	(b) Carts, b (c) Stores	ulls and lorries		••	••	386 90 153 14	7,309 6 3,876 73	, 7,695 , 4,029
126	0	•••	(d) Rent of	night soil depe			••	30 0	75 0	105
1,500	0	••	(e) Mainten (f) Acquisit	ance of latrine	8	••	• ••		258 6	273
3,600	0	••	(g) Constru	ction	••	••	••		, 242 51	242
73,300	0	••	(h) War all			••	••	6,649 89	46,159 2	52,808
	~		4) Slaughter-hou				•		051 04	0-1
420	0 0	•••	(a) Wages (b) Mainten		•••	••	•••		$\frac{251}{-}$ 84	251 —
3,200			(c) Acquisit	ion	••		••			
3,200	0	••	(d) Constru (e) Cattle d		• • • ;	••	••		— ··	_
3,200 100			(f) War allo			••			01 7 40	315
	0	••			x		,	~	·	A = -
$\frac{100}{710}$			5) Water supply	-	••	••	••	81 15	587 93	669
100 710 899	0		(a) Wages				••		18 0	0.4
$\frac{100}{710}$			 (a) Wages (b) Stores (c) Mainten 	ance	 	••	••	77 69	18 0	95
100 710 899 25	0 0	 	 (a) Wages (b) Stores (c) Mainten (d) Acquisit 	ance tion	· · · · ·	••	••		···	- 95
100 710 899 25	0 0	 	 (a) Wages (b) Stores (c) Mainten 	 ance tion ction	••	••	••			
100 710 899 25 300	0 0 0	 	 (a) Wages (b) Stores (c) Mainten (d) Acquisit (e) Constru (f) Loan ch (g) Commis 	 ance tion ction arges sion to collecto	· · · · · ·	••	• • • • • •			
100 710 899 25	0 0	 	 (a) Wages (b) Stores (c) Mainten (d) Acquisit (e) Construct (f) Loan ch 	 ance tion ction arges sion to collecto	· · · · · ·	••	••• ••			
100 710 899 25 300	0 0 0	 	 (a) Wages (b) Stores (c) Mainten (d) Acquisi (e) Construction (f) Loan ch (g) Commis (h) War all 6) Hospitals—	ance tion ction arges sion to collecto owance	· · · · · ·	••	• • • • • •			
100 710 899 25 300	0 0 0	 	 (a) Wages (b) Stores (c) Mainten (d) Acquisii (e) Construction (f) Loan ch (g) Commiss (h) War all 	ance ion ction arges sion to collecto owance	· · · · · ·	••	• • • • • •			95 (

.

PART IV - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE - MAY 5, 1950

1

Voted j 1949			Heads of Paymen	ts		,		Total for Current Mo September, 1	nth,	Total for Year up t end of t previous M	to the the	, Tota
Rs.	c.		(7) Markets and galas—					Rş.	c.	Rs.		Rs.
		••		••			••					
6,229	0	••	(b) Maintenance	••			••	83 7	5	2,321 4	55 0	2,405 4
200	0	•••		••	•••					$59\hat{2}$	0	592
		••	(e) Compensation	••	••		••		••		••	
_		••	(f) Acquisition (g) Loan charges	•• ,			••		•••			
	_		(h) Rent of land for market	••			••		· · ·	457		
500	0	••	(i) War allowance	••	••		••	87	0	4.07	80	544
			(8) Epidemic									
			(9) Slum clearance scheme-					•		•	•	
7,921	20		(a) Salaries					840 1	1	5,825	38	6,665
2,406	Õ	•••	(b) War allowance	•• (••	342 5		2,203		2,546
•			F.—Public recreation :—					•		•		
			(1) Wages	· ·			••		·	~~ ,		
2,625	Q	••	(2) Maintenance	••			••	57.2 9		2,413		$2,986 \\ 154$
240 	0	••	(3) Allowances to Radio operat (4) Acquisition	ors	••		••	10	0	, 144	50	
			(5) Grants and contributions			0	••					1 000
1,200 4,000	0 0	••	(6) War allowance (7) Expenses of recovering enter	, . teinment t	••		••	114 5 80	2 0	$1,687 \\ 573$	89 50	1,802 653
±,0 00	U	••		Contraction (Kata		••	. ^	• ••	· · ·		
100	^		G.—Cometeries :—			٠.		o =	5	26	25	30
$\begin{array}{c} 100 \\ 250 \end{array}$	0 0	•••	(1) Wages (2) Maintenance	· ·	••		••	37	э 	$20 \\ 258$		258
-	-	••	(3) Acquisition	••	••	,	·		••			
		••	(4) War allowance	••	••		••		••		••	
			H.—Dog registration;—					Υ.				
150	0	••		••	`••		••	4 3	3	<u>`</u>	••	4
300	0	••	(2) Commission to collectors(3) Cost of dog collars	•• •	••		::	·		150	0	150
600	ŏ		(4) Fees to seizers	••				74 1	0		70 /	481
,		••	(5) Maintenance of dog pound	••	•• "		••		••		••	
			I.—Weights and measures :—					¥		,		
			(1) Fees to inspectors	•• *•	••		••		••		••	í —
			JElectricity Department :	,	٠							
									ø	,		
0,000	0		(1) Generation of electricity				a	•		30,789	42	30,789
1,748	ŏ		(b) Oil waste, &c.	•	• ••	R s. c.	••	1,134 2	20 .	7,677		8,811
8,180	0	••	(c) Salaries and wages at wor	ks		1,313 47		,	•			
					less	9'35		1,304	12 .	9,976	33	11,280
3,758	0		(d) War allowance			,	••	1,223 3	5.	9,516	6 9	10,740
			(2) Repairs and maintenance									
1,000	0		(a) Building .		U					1	8 0	1
1,900	0	••	(b) Engines, boilers, &c.	•			••	86	io	940	70	949
315 4,188	0 0	••	(c) Meters, &c.(d) Maintenance of mains .	•••	••		••	357 3		109 9,115	25 7	$109 \\ 9,472$
9,327	ŏ	•••		••			••	381 6		2,496	40	2,878
	0	••		••	••		••	556 8		4,090	95	4,647
			(3) Service and house connection	ns		,			1		•	
	0			••	. 		••			10,713		10,713
	0	••		••	••		••		••			104
2,101	0	••	.,	••	••		••		••	163	92	163
			(4) Management and general e	-		1						
1,994 2,167 1		••	(a) Salaries, &c. (electrician,(b) Salaries (outdoor)	&c.) :.			••	941 1,721 9		7,319 12,277		8,260 1 3, 999
	õ	::	(a) That a fair in the	••			••		0	433		551
3,888	0	••	(d) Sundries	••	••		••	1,956 8			^	3,649
	0	• •		••	•••		••	19 7	ə	158	0	177
7.245	Ó	:ċ`	(g) War allowance	••				1,805 9	4	13,507		15,313
3,500	0	••	(h) Contribution towards gen	eral reven	ue		••		••		••	
•			(5) Loan charges		,							
	2	••	(a) Interest	••	••		••		0	5,496		11,698
8,458 9)Z	••	.,	• •	••	,	••	12,914 3	9.	14,935	64	27,850
			(6) Extensions and improvement(7) Reserve fund for depreciation		••		••		•••		••	
_			(8) Refunds .	•			•••			368	96 .	368
			K.—Fire protection :—					,				•
			(1) Cost of mobile the	••	` 	ν.	••		. .	•		
								`	••		••	•
•			L.—Fruit trees	••	• *		••	-/	••		••	
			M Reading rooms and libraries :	-				•				
2,224 1		••	(1) Salaries	•			, ••	195 1	2	1,468	97	1,664
150	0 0	••	(2) Dealer and meniodicale	•	· ••		••	•				
200	ŏ	•••	(4) Furniture and equipment	•	••		••	610 3	9.,	1,616		2,226
								39	<u>،</u> ،	151	•••	100
250 400	0	••		•	••		••			101	90	190
250 400	0 0	•••	is Wan allowers	•	••		••	130 5		1,071		1,201

Amount Voted for Heads of Payments						Total fo			Total for the Year up to the	Tota			
Voted for Heads of Payments 1949						Current Month September, 194			end of the		10		
Rs. c.				Rs.	c.	2	previous Monti Rs. c.	h	Rs.				
	Other payments :	Ŷ	·	•					,				
	Deposit s —												
	 General Repairs to repairs to repair	oads dama	aged by Military	vehicles	 	60,748 —	72	•••	62 4,763 80	 	685,512	3 5	
	Advances												
	(1) General (2) Squatting pl	ates		••	••	215 43	0 77	 	579 81 1,128 64	` 	$794 \\ 1,172$		
	(3) Aided latrine (4) Water suppl	es y scheme		•••	•••			•••		•••			
	(5) Stores advar Loan for electric	ice accour lighting s	scheme	• • • •	•••	_				•			
	Loan for K'yur Loan for constru Loan for lorries	housing so oction of d	cheme Irains	•	••	<u></u>		•••	24,325 71 27 26	.'. 	24,325	$57 \\ 72$	
	Loan for repairin Fixed deposits	ng electric	ity engines	••	•••	_		•				4	
	Ceylon Savings 1 Mercantile Bank	, Jaffna, s	rities account securities account	•• .	•••			•••	5,033 0		5,033	3	
	Maternity home Grant for K'yur	housing s	cheme		•••	3 95	0			•••	395	5	
	Reserve fund for Mayor's fund Revenue refunde	-			•••			•••	$\begin{array}{r}\\ 750 & 0\\ 242 & 33 \end{array}$	•••	$\begin{array}{c} - \\ 750 \\ 242 \end{array}$		
`	Overpayments r Unpaid amounts	ecovered a	account	· · · · ·	· · · ·	59	3 5	· · · ·		••	153 575	3	
	-			Total payments	••	138,709	50	-	1,156,933 49		1,295,642		
						·		~				 ,	
				`									
lance at the en ld receipts duri	d of previous month ng current month	••	••	••		••			•	•••	247,080 144,735		
-	-				÷				Total	•••	391,815	5]	
auci payments	during current month	••	••	••	•	••		•	•	٠	138,709		
ced deposits (V purity deposits	Var Loan Bond)	· · ·	•••	 		•••			• •	 	253,105 15,000 107,165)	
									Total		375,271	~	

October 13, 1949.

Sale of Properties

KEGALLE URBAN COUNCIL

Sale of Properties for non-payment of **Assessment Rates**

NOTICE is hereby given that the following movable property seized in virtue of a warrant issued by the chairman, Urban Council, Kegalle, in terms of section 252 of the Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947, as read with section 183 (1) of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, for arrears of rates due on premises No 542 of Ward No. 4, Meepitiya, for the 4th quarter, 1949, will be sold by public auction at the . U C. Office, Kegalle, on May 18, 1950, at 10 a.m., unless in the meantime the amount of rates and costs be duly paid.

> S. K. A. P. SENEVIRATNE, Chairman.

Office of the Urban Council, Kegalle, April 24, 1950.

The articles above mentioned •

1 Old camp bed.

1 Bench.

1 Coconut scraper.

Miscellaneous

WADDUWA TOWN COUNCIL AREA

Rent Control Board

IT is hereby notified for general information in terms or regulation 3 of the Rent Restriction Regulations, 1949, published in the *Gazette* of April 22, 1949, that applications to the Rent Control Board, under the provisions of the Rent Restriction Act, No. 29 of 1948, for the area comprised within the administrative limits of the Wadduwa Town Council, will be received at the following address:

" The Chairman,

Rent Control Board,

Nelsondale Estate,

Molligoda,

Wadduwa.''

2 The Board will hold sittings for the hearing of all applications made to it under the above Act at the place, as heretofore, and mentioned hereunder.

" Town Council Office,

Wadduwa.

H. A. P. WIJESEKERA, Chairman, Rent Control Board, Wadduwa T. C. Area.

T. RASARATNAM, for Municipal Commissioner,

Jaffna.

Wadduwa, April 24, 1950.

පුදෙශ පාලනය පිළිබඳ දන්වීම

L. G. D.-GC. 14/37/7.

(එයී 1950 කදී පෙතර වාරී මස 10 වැනි දිහ අභික 10,072 දරණ ලංකා නැයුමේ හැසුළු පතුනේ පයුවූ ඉංගීසි ඉතුරු වෘවත්ා පබාහනියේ සිංහල ඉනුමාදය)

ගම්සතා ආශාජ**නත**

සමයතා ආසා පනතෝ (198 මෑනි පරිවේදයේ) 49 මෑනි වසන් තිය වෙතෙක්, කලාමන දිසැහිනකාගේ මුන්නේස්සරම තන්තු ගම පුදේශයේ ගම කායාබීසභාව පිසින් සමපාදිකව, 1947 ක්වූ අප්තැම්බර් මස 24 මෑනි දින අතික 9,773 දරණ ගැසම් අතිරේකයේ පළවූපුකාශකයෙන් සංශෝධතවූ එකී මහන්තිගේ (3) වැනි උප මහන්තිශෙන් සෞඛාක සාපුදේශපාලභය පිළිබද අමානාතුමා කොරෙහි පැවරී නිමෙන මලගේ පුනාර එතුමා පිසින් සිරිනෙරනලද අතුරු මාවසාටා.

> ඒ. ඔබ්ලීම්, කන්නන්ගේ, සෞඛාශ හා පුදේශ පාලනය පිළිබද අමානය කායබාංශයේ සාමර ලේකමනැහ.

1950ක්වූ පෙමරමාරී මස 6 මැනි දින කොළඹදීය.

. . .

අතුරු මා එකි.

කිරි පම්වි

1. ඒ සඳහා ප්‍යානතුමා මසින් නිකුත්කරනලද ලයිසන්ස් බලපතුයක් දරන්නේ නම් මිස කැත්නම කිසිවක මිසින් අළදෙනුන් දෙදෙනකුගෙන් හෝ ඊට වැඩිකෙණනකින් යුක්ක කිරීපට්ටියක් පිහිටුමාගෙන යා යුතු නොමේ.

2. එක එළදෙනෙකුගෙන් ලත් කිරිමක්ණීමට හෝ වෙළඳම `පි ඒ ස ඉදිරිපත්කිරීමට කෑමති සෑම අයකු විසින්ම කමා ලික ප දීංචිකාල කිරී පෙයන් නකු වශයෙන් කායේ හොමෙ පොත්වල සටහක්කරමාගෙන ඒ සදහා පුබානතුමාගෙන් ඉමසර පෙනුයක් ලබාගෙක යුතුයි.

3, කිසිවනු පීසින් වනුර හෝ වෙනන් යම් බාහිර දුම්යක් නෝ දුවායන් යමග කලවමිකරනලද කිරී ගම් පුදේශය ඇතුළත වකිණීම, ඇමද වකිණීම, ගෙන සොස් හාරදීම, ගෙනයාම හෝ මකිණීමට තැබීම නොකළ යුතුයි.

4. තමා කිරීපුට්ටියක ලයිගන්ත් බලපතු කාරයකු මෝ ලියා පදිංචිකරනු ලැබූ කිරී සපයන්නකු නොංකොත් එබුදු ලබිශන්ත් බලපතු කාරගෙකුගේ හෝ ලියාපදීංචිකරනලද කිරී පෙයන් හතුගේ බලයලන් නියෝජිතයකුමින්නේ නම් මිය නැන්නම කිසිනිකු මිසින් මොනාම වේලාවන දීවත් සම පුදේශය ඇතුළත කිරී වක් ශ්ෂී කෝ මිකිශ්ෂීමට කැමීම, තබාකැනීම, කෙනෙයාම, ඇවද වකිශ්හීම හෝ මිකිශ්ෂීමට ඉදිරිසක්රීම නොංකම යුතුයි.

5. සෑම ලයිගන්ත් බලපතුකාරයකු, ලියාපදිංචිකළ කිරි පෙයන්නකු නොතොතාක් කිරීමයිංචිමට බලලෙස් මෙමෙනේදෙකු මසින් මේළඳුම සඳහා කිරී මෙනකෙනොමව, තාරදෙන්ම යන විට, ඇමිදී මකුණත විට හොතොතාක් මිකින්මෙම ඉදිරිපත්කරන මීම, කම ලයිසන්ත් ඔලපතුය, මෙසර පතුය නොහොත ලියමිල්ලකින් බු බලයද රැංකන යායුතුමාන් හැර ඔහැම පෙයෝ පරිසානකෙ මසින් හෝ ඒ දෙනා පුධානතුමා විසින් ලියමල්ලකින් බලය පවරහලද නිලධාරීයකු මිමාන් ඒ ලයිසන්න් බලපතුය, ඉවසර පතුය හෝ ලීකම්ල්ලකින් වූ බලය පෙන්වා සිටින්ට ඔහැක කියා ඉල්ලුම්වක එය පරිසාකාක බැලීමට ඉදිරිපත්කෙළ යුතුයි.

6. ක්රීපච්චයකා ලබසන්ෂ් බලපතු කාරගා මිසින් ගවන් ප්රිශසයින් දේවසකාව එක වරක්වන් සියලුම ගොම, කුණු කසෙළ, හටමුතු හෝ ගමමබුව සේදීයා විතුර කිරීපට්ටියයක් ඉවත් කරවා මකජනයාව කාන්දෙස්කිරීයාවක් නොවන යව් පරිද්දෙකින් කිරීපට්ටියෙන් සැනෙනා කරීම අතර හොසාවන යව් පරිද්දෙකින් කිරීපට්ටියෙන් සැනෙනා කරීම අතර හොසාවන යට් පරිද්දෙකින් කිරීපට්ටියෙන් සැනෙනා කරීම අතර හොසාවන යට් පරිද්දෙකින්

7. කිරීපට්ටයක ලයිසන් බලපතුකාරයා විසින් සිරිපට්දීයේ සි≾ලුම කොටස් හා එහි අමීට පිනිටි පුදේශයද තුබපමුතු ලෙස හා සනිපාරකාක තුණ්ණියක ඉඹාමගත සුතුසි.

8. කිරීපරිවියක ලයිසන්ස් මලපතුකාරයා මිසින් මිදුරු පිගන්, මපදමාසු මැවී, බෙලෙක් නොහොත් ඈහඳල් හෝ තත්තනාකම මාත්තුකල කොඩ ඔහුකක හැර මොකක් වොනම බදුනකවත් කිරී වත්කර කමාකැනීමට සැලැස්වීම හෝ ඉඩදීම පොකාළ යුතුයි.

9. බෝවෙන රෝකයකින් හෝ සංම රෝකයකින් හෝ වසංගත රෝකයකින් පෙළෙන්නාවූ හෝ ලහදී පෙථනාවූ හෝ එඹපු රෝකයකින් පෙළෙන කෙනෙකුව ලහදී පාත්තකිරීමෙනි යේදී සිටියාවූ හෝ කිසිම කෙනෙකු මිසින් ඒ රෝකය බෝපීමට හා රෝක බ්ජයන් මෝරණ ලැබීමට කෙමන කාලය පසුමනතෙක් කිරිපට්රිකතට ඇතුල්රීම හෝ කිරී කත්කිරීමේ හෝ මක්ණීමෙ හෝ නොයාමේ කටයුතුවලම සහභාබිම්ම හෝ නොකළ යුතුයි. 10. කිරිපට්රියක ලබ්ගන්ස් බලපතුකාරයා මිසින් හෝ ලියා පදිංචිකාල කිරිසපහන්නකු මිසින් හෝ දඩාපියෝ යන එළදෙනකු ගෙන් හෝ සම රෝශයකින් පෙළෙන එළදෙනකුගෙන් හෝ මකිංහිම සදහා කිරි ලබාගැනීම පිංහිස කිරී නොදෙවිය ශුකුයි.

11. මොහම විධියේ වූමන් ගව රෝහයක් පැතිර පමන්නා ඔහැම පුදේශයක, පුධානතුමා විසින් 1 වැනි අතුරු වා විකාව යටතේ නිකුත්කරනාලද ඔහැම ලයිසන්ස් මලපතුයක් නෝ 2 වැනි අතුරු විත්වසාව යටතෝ නිකුත්කරහලද අවයරපතුයක් හෝ මූමමනාමය හැකි තරම කාලයකට අවලංශුක්රීම නීතානුකූල වන්නෙන්ය.

12. පුධානතුමා විසින් සෞඛා පරීකානතුමා විසින් හෝ ඒ සඳහා පුධානතුමා විසින් මිබිටූ පරිදි ලීයම්ල්ලකීන් බලය පවරන ලද ඕනෑම. කොනකු මිසින් ඕනෑම වේලාවකදී හෝ යම් පුදේශය ඇතුළත ඕනෑම මොනයකදී හෝ කිරීපිටියක් කිරී හෝ යී වික්ණීමට හෙනයන්නාටු නොහොතානු ඉදිරිපත්කරන්හාවූ කිරී හෝ පරීකාකර බැලිය පැකියි.

13. මේ අතුරු මාවසා යටතේ නිකුත්කරනු උසින සෑම ලයිතන්ම බලපතුයක හෝ අවසරපතුයක්ම එයි ලසිතන්ම මලපතුය හෝ අමසර පතුය නිකුත්කරනු ලැබූ අඹුරුද්දේ දෙසෑමයිද් මාසමේ කිස්එක්මෑනිදට අවලංගු මන්නෝය.

- " පුධානතුමා" එනුවෙන් කාංගදී සතාවේ පුධානතුමා ඉදහස් කරනු ලැබේ;

"නාගයි කොව" ඉතුදුමන් ශම පුදෙකගේ සම නාගයි සතාව අදහස්කරනු ලැබේ ;

"මේ පුදේශය" යනුවෙන් හලාවන දිශ්රීණ්ණයේ මුන්නේස්සරම තේතු මේ පුදේශය අදහස්තරනු ලැබේ.

L. G. D.-GC. 14/59/1.

(පිම් 1950 ක්වූ මාර්තු මාෂ 17 මැති දින අතික 10,085 දර හ ලබකා නේවුවෙ හැසට් පතුගේ පළමු ඉංගිසි අතුරු මාමසාවාවේ සංකල අනුවාදනයි.)

හම්සභා අංකුපනතෝ (198 මෑනි පරිංචාජයේ) 49 මැනි මහන්තීය යටතෝ, අනුරාධපුරය දීනැතික්කාගේ කල්පේ නෝරලේ මේ පුදේකාගේ කම් කාංගයී සභාම මිසින් සමපාදිනම, 1947ක්මූ අප්පාද්තුදීම මස 24 මෑනි දින ඉමක 9,773 දරන දෙසම අත්රේ කාංග් පළමු පුතාශනයෙන් සංකෝධකයු එකි මහන්තියේ (3) මෑනී උප මගන්තියෙන් සෞඛයය හා පුදේශ පාලභය පිළිබඳ ඉමානුතාවා නොරෙහි පැවරි නිමබන මලගේ පුණාර එකුමා පිසන් ක්රිකාරනාලද අතුරු වාමනාවට.

ඊ. සිබ්ලීම්. කාන්නන්තර, සෞඛාය හා පුදේශ පෘලභය පියිබද අමාතුව

කායබාංකගේ සාවර ලේකමනැහ.

මම 1950 ක්ඩු මාර්තු මස 11 වැනි දින කොළඹදීය.

අතුරු වෘවිත්වෙ

උතුරු මැද පළාකන් ඈතැම ගම පුදේශමල මම කායයි සොමන් මිසන් සමපාදීනව, 1946ක්මු මන්කෝබර් මස 11 වැනි දීන අමක 9,612 දරන ගැසැලි පතුගේ පළවූ අතුරු මාමනා කල්පේ කෝරලේ මේ පුදේශය සමානාගෙන් පමණක් ඒ අතුරු වාමනාමලට යාකොට ඇති උපලේඛනගෙනි "0.25" යන ඉලක්කාම වෙනුවව "0.50" යන ඉලක්කාම යෙදීමෙන් මෙසින් සංකෝඛනයකරනු ලැබේ.

GC. 14/59/1.

(පිම් 1950 ක්වූ මාර්තු මස 17වෙනි දින නොං. 10,085 දරහ ලංකාණතුමේ කැසැම් පතුරෙන් පළවූ ඉංගුම් අතුරු වාමනාමල සිංහල අනුමංදය.)

ශම්සභා අංශු ජනත

ශම්සභා ආසුපනයෝ (198 මැහි ප්රංචාජයේ) 49 මැනි මහත්තිය යටතේ, ඉහුරාධපුරය දීකාහිත්නගේ හල්පේ නෝරලේ ගම් පුදේශයේ සම කාගායි සභාම මමුන් සම්පාදීකව, 1947ක්මු දේකාලීමරී ඔස 24 මැනි දීහා අභාන 9,773 දරණ ගැසම අතිරේකයේ පෙලුවූ පුකාශනයෙන් සංකෝධිතවූ එකී මගන්නිගේ (2) මැනි උප මහන්තියෙන් සෞඛාය හා පුදේශපාලනය පිළිඹඳ අමානාකකුළා නොරෙහි පැමරි කීමෙහන බලයේ පුකාර එකුමා මගින් කිරකරන ලද අතුරු ලොවසා.

ඒ. ඔබ්ලීම. කන්නන්ගේ, සෞඛාය හා පුදේශ පාලනය පිළිබද අමාකය කායකිංශයේ සාාවර ලේකමනැක.

් මම් 1950ක්වූ මාර්තු මස 11 මැනි දින කොයුඹදිය.

4001 638mbs

- 1. මේ අතුරු වි\$මිසාමල---
- " පුබානතුමා " යනුවෙන් කායයි හොවේ පුධානතුම ෙ අදහස් කරනු ලැබේ;
- " කායායි සහාම " යැනුවෙන් කල්පේ කෝරලල් ගම් පුදේශයේ ශම කායයි සහාව ඉදහන්කරනු ලැබේ.

යම් ගමබද මේළඳපලක් සම්බන්ධයෙන් '' මේළද පුදේශය'' ශ්කුවේන් 2 වැනි අතුරූ වෘවක්මාවේ විසාගරකාර නම්හ පුදේශක් අදකක්කරනු ලැබේ.

මෙළඳ මපලවල් හා කමපලවල්

2. ඕනෑම ශමබද මේළදමපලක සිට සැකෑප්මක අනි ම්ෂ්**කම්හස ඇති කවනක් ඈතුළ කවූ පුදේශය ඒ මේළඳම්**පලට අයිතිවූ පුදේශය මීම මෙසින් පුකාශකර නු ලැබේ.

3. ඕනංගි ගම්බද වෙළඳමපල කට අයිතිවූ පුදේශය ඇතුළත ඒ වෙළඳුමපල මිටා තම සමාන්තං කිසිම දවසක ඒ වෙළඳුමපලේ කබා මිස වෙන කිසිම ස්ථානයක කෙටා කිසිවකු මිසින් කිසියම එලටිලු, පලකුරු, ළාල, මස් හෝ වෙනන් හරක්වන ආකාර දුවා වක්දැසීම හෝ වක්දැම්මට තැබීම හෝ වක්දැමීමට ඉදිරියන් කිරීම හෝ ඉහා කළ යුතුයි.

එහෙත් මේ අතුරු වෘච්සාමාවේ ඉහත සදහන් විධිම්ධාන---

- (4) නියම මිශයෙන් වෙළඳමකිරීම පිණිස ක්රීර ක්ෂෙනකක් නොමැතිවූ තෝ ඒ සඳහා මහපාරවල් අයිනේ හෝ මෙනාත් පොදු ක්ෂකවල ක්රිර ක්ෂන පිහිටුවාගෙන හොමැතිවූ තෝ අදුමරිමන් ඔහු වකුණන වෙළඳුන් මසින් එලමලු හෝ පලකුරු මහිණීම;
 - (b) බන් කඩයක හෝ තෝ කෝ කෝ කෝ කිඩාක සිලපතු කාරයා මීසින් ඒ කබේ ඇතුළත අනුහරික්රීම සදහා ඉදිවිට කොකසල් හෝ හෝ වෙනත් පලතුරු මීකිංහිම;
- (c) කිසිමිණු මිසින් කුරුම්මා විකිණීම;
- යන මේ වේසුයුම්මීලට සම්බන්ධකමක් හැත.

4. නායායායි සභාව විසින් අනුමන කරනලද සන්ගේ යම් යම දමස්වල පෙ. ව. 6 සිට ම. ව. 6 දක්ෂීා දෑම කමබද වේළඳම පලක්ම ම්වාකුකර නැඹීය යුතුබි.

ට්. කිසිය® දුම්≊යක් හෝ දුම්≊ වයියක් වෙළඳමණීව පිංගීස පමණක්ය කියා කායයී සභාව විසින් සමබද වෙළඳම්පඋක කීසියම කොටසක් වෙන්කර සිංබන කල්ම් කිසිවිණු විසින්—

- (a) එසේ මෙන්කර හලද කොටසේ කබා මිස ඒ වෙළඳුම්පලේ වෙහ කිසිම සථාහයක කබා එබදු දුමාසක් හෝ එබදු දුමා මගිකක් පිකිණීම හෝ මිකිණීමට කැබීම; හෝ
- (d) එසේ වෙන්සාර හලද නොවසේ හුඹා වෙනත් දුවායක් හෝ වෙනත් දුවා මිනියක් වික්ණීම හෝ විකිණීමට තැයීම ;

නොසළ යුතුයි.

. 6. සම්බද වෙළඳුමපලක කඩ කාමරයක්, බණ්තියක් නෝ වෙනක් ස්පානයක් පාරිච්චිතිරීම සම්බනාමයන් පහත දුක්වෙන ගණක් අනුමවූ ගාස්තුවක් අයකළ යුතුයි.

මණ්කි.—

- මගී අඩි 100 කට වැඩිංහාවූ පුමාණයක මණ්කියකව, දෙවසකට ඉත ඊ0යි.
- ඊට මැඩිවූ පැම කහරාත් අඩියොවම අඩියාකව, දවංධ ශක 1යි.

එලිමනේ ස්ාහ—

ත කරැස් යා රයනට පිැඩිනොවූ පුදේශයකාව, දමසණව ශක රියි.

7. (1) ඒ සඳහා පුධානතුමා විසින් හෝ ඔහුගේ බලයයිමත් හෝ නිකුත්කරනු ලැබූ අමසරපතුයක් ඇතුම හා එසිඳු අමසර පතුයක කොන්දේසිමලට හා කියමයන්ව එකතම මිස නැත්නම කිසිමකු මිසින් ගම්බද වෙළඳුමපලක කිසිම කඩ නාමරයක් මත්කියක් හෝ වෙතත් ස්ානුමක් පැමිච්ම තොකළ යුතුයි.

එබදු සෑම බලපතුයක්ම එනී සදහන්කර තිබෙන දිනයට අවසාහමන්නේය.

8. 6 වැනි අතුරු වැනිකාංච සටහෝ ගෙමය හැකිවූ ගාසාව ප්ධානතුමාට හෝ ප්ධානතුමා විසින් බලය පවරනුලැබූ වෙනත් කොහෙකුව හොවය යූතුවාන් හැර තමාගෙන් ලැබියයුතුවූ ශාස්තුව ගොවනතුරු 7 වැනි අතුරු වාවක්වා වෙනෝ කිසිටකුට බලපතුයක් නිකුන්ගනා හළ යූතුයි.

9. ඒ ඒ වෙළඳුම්පල පාම්චිමිකිරීම හා පුතෝජනක්ම කෑනීම මෙබන්බගෙන් අය කළ හැකිවූ ගාස්තුම දක්වෙන දන්වීමක් ඉංහිසි, සිංහල හා දෙමළ සහ හාෂාවලින් පිළියෙලකොට පුබාන තුමා මිසින් එක් මක් වෙළිද වෙළදමපලේ සියලුදෙනාටම පෙනෙන සාහානයක එල්ලානැහීමට සැලැස්විය යුතුවාන් හැර ඒ දක්වීමේ නියමකරනලද ගණනාවලට වැඩිවූ මොනම ගාස්තු බික්චිත් කිසිවකු වීඳුන් ඉල්ලීම හෝ හාරගැනීම නොකළ යුතුදි.

10. ගෙංගුවාන් පිළිබඳ මෛද නිලැධාරීතුමා සමහ කෘෂාච්රා කොව කිසිකම් විශෝෂ අතාර දුවායක් මහාජනයාගේ අතාරයම අන්කරාශ්දයකය හෝ පීමාදයකය කියා නාමාරී සතාව විසින් ඒන්තුමහෝ කීමෙන් කමර මීමාදයකයේ කියා නාමාරී සතාව විසින් ඒන්තුමහෝ කීමෙන් කමර මීමාදී වුවත් ඉණමාර ගැස්වීමෙන් කෝ මෙහන් සැකෙන් නිට්යක්ත් දුනුම්දීමෙන් පසුකායයි සතාවට සුදුනුයයි නැතෙන්නාවූ කාලපරීමචරිද්යකොට මනාම හම්බද මෙළද පලකාව කෝ කාවයලකට එකි ආහාර දුවාස ගෙනෙරීම හා එහී නමා මක්ණේම කුගෙනමකිරීමට කායයි සතාවට නිනි පුණාර බලය නීමේ.

11. කීසියම් නම්මද වෙළඳමපලක් පෝ කඩපලක් ඈ තුළත කීසිමතු මීසින්----

- (a) කමේ මස්මඩ්සිකදී හෝ බලපතුලත් මස්මඩුපිනදී හැර මොහක් යම ස්ථානයකාදී මරනුලැබූ කිසිම සංගනුගෝ මෙළකුණක් හෝ මස් ; හෝ
- (b) නාණ්ෂ හොට මසින් හෝ නාණ්ෂ හොට මසින් සම්පාදනය කරනලද කිසියළ අතුරු වාමස්ථාවක් යටතේ මක් ඇතිම හෝ නමානැනීම නාහනමිකරනලද කිසිම දුවාද හෝ; මෝ

වේළඳුමකිරීම හෝ වෙළඳුම පිංණිස තබාගැනීම නොකට යුතුයි:

එහෙත් අයිස්ද 2ා ශිතකර හලද මස් හෝ දඹමස් හෝ මාල පික්ණීම පිළිබඳම, මේ අතුරූ වාවස්ථාවේ ඉසන ශදහන් නියමගත් සම්≩නා නොවේ.

12. බෝවෙන රෝෂයකින් සෝ සංචි රෝගයකින් සෝ වසංකා රෝෂයකින් පෙළෙන්නා වී හෝ ඉහදී පෙඑනාවූ කෝ එමලු රෝගයකින් පෙළෙන නොහොතුට සුස දී සාන්තුණීරීමෙහි යෙදී සිටියාවූ කීබ්ම නොහොතා වීසන් එකී රෝෂය බෝවීමට හා රෝෂ බීජයන් චෝරණු ලැබීමට ගොවන කාලසීමාවන් පසුවන කොත්, සේබද මේළඳමපලක හෝ නාහිපලක නඩ නාමරයක්, හෝ බන්තියක් හෝ මොන් ස්පානස් සාම්චීම්කිරීම හෝ එහි නොහැරී කිටීම හෝ එහි මොනම දුවායක්වත් විකිණීම සදහා කැබීම හෝ නොකසු යුතුයි.

- 13. මෙබද වෙළඳ මෙපලක් පාම්ම්චිකරන කිසිවකු මසින්---
- (a) ශම්බද වෙළඳුම්පලක් තුළ හෝ එහි අමට නොතික් මුණු
 යම මධ්යකට හැසිරීම හෝ කරදරයකට හේතුවන මොනම දෙයක් කිරීම ; හෝ
- (b) ඒ වෙළඳුම්පල ඈතුළක කෑම බිම ඉවීමේ කටයුතු කිරීම; කෝ
- (c) තමා හැන හරිහැටි සතුවුදායන මස්තරයක් දීය නොහැ කිව හමස 6ට වේළඳම කිරීම පිළිබඳ කටයුතු අමසාන කරනු ලැබූමාම පසු ඒ වෙළඳමපලේ නතරම් සිටීම හෝ එහි නීකරුවණේ ඇමදීම; හෝ
- (d) ඒ වෙලඳුම්පලේ හෝ එහි අවට ඇති නායායී සභාව සන්තාකවූ හොමනැහිලිවල නබ කාමරවල ගෝ ලාවපුවල, කිසිම නොටසකට හෝ වෙනයම දේපල නව හෝ අලාභයක් කිරීම හෝ කිසියම් පලුද්දක කිරීම හෝ ඒ වෙළඳුමපලේ පාමුච්මිකිරීම සඳහා සපයා තිබෙන විතුර නරක් කිරීම හෝ අපිරීසිදු කිරීම; හෝ
- (c) ඒ වෙළඳුමපලම අයිති නොවනැතිලිවල හෝ භූමිකාශයේ කිසිම නොවසක් නොකි විධියකින්වත් නොටුකිරීම හෝ එහි කලක් පවතිනලෙස යම පැලැල්ලක්, වැටන් හෝ වෙනයම දෙයක් සැදීම; හෝ
- (f) ප්‍රියානතුමාගෝ පිශෙස අවසරයක් නොමැතිවී සවිස 6 සිට උදේ 6 දක්වා කාලය තුළදී ඒ වෙළඳ, මීපල ඇතුළේ කෝ ඊට අයත් භූමිභානයේ කිසිම බඩුමුට්ටුමක් කැබීම; කෝ
- (g) ඒ වෙළඳුම්පරේ මේළඳුමට තබා තිබෙන කිසිම පලතුරු එලමිල, මස්, මාල දඩමස් හෝ මේහත් ආහාර දුවිය අපිරිසිදුවූ හෝ සෞඛාසම්ජන්න හොදු ස්ාභාගක තැමීම; හෝ
- (ħ) ම්රිසිදු ලෙසවන්, මෑස්සන්ව ඈතුල්විය නොහැකි ලෙසවත් නිසි පරිදි සාදිහලද විදුරු පෙට්වවල නොදෙමා පිසනුලැබූ හෝ නොලැබූ කිසිම අසාර දුවා යක් මිකිණ්මට කැමීම; කෝ

නොකට යුතුයි.

14. මෙබද වෙළඳමපලක ඔහෑම නඩ කාමරයක් යෝ මාත්කියක් පාම්ම්මිකරන සෑම අයකු මිසින්ම ඒ කඩ කාමරය නොහොතාන් කඩබක්කිය තුළ සෝ ඒ අපල හොදින් වැසෙනා පියනක් හෝ වැස්මක් ඈතිවූද මැස්සන්ව ඇතුල්ලිය නොහැකි වූද කාජනයක් නඩා ඒ භාජනයට සියලුම කුණුරොමු ආදිය දූමීය හුතුයි.

15. කිසිවනු පිසින් යම මෙබද වෙළඳුමපලකව හෝ කඩ පලකට අයිති ශූමිකාශයෙකී කැලිකාසළ හෝ කුණුණරාවු යම සනකුංගේ ඈට හෝ තම, හෝ ඕහාජන සෞඛායට හානිවිය කැකිවූ හෝ අයිය මියකැකිවූ වෙහන් කිසිම දුවායක් හෝ විසිකර ඉහැදීමිය යුහැයි. 16. ගම්බද වේළදම්පලක් හාරව සිටින අයව, හෝ ගම්බද මේළද පිළ කාවයුතු බලා කරවිමව හෝ එහි ගාස්තු හා කුලී අසකිරීමට හෝ එහි සාමය අරකාංකාව එය ගුඩපමතුව තබැහැනීමට හෝ කායයි සහාම මගින් පත්කරනලද වෙනස් අයකුව, නිහිසුකාර තම රාජකාරීය 9 හිකිරීමේදී කිෂුවකු මිසින් ඊට බාබාමක් හෝ මරුඩකමක් නොපැ හුතුයි.

17. රථවාහනයක් පදවන්නකු විසින් ඒ රථවාහනය ශම්බද මේළඳුම්පලකට අයිති තුමිතාසය ඈතුළහ හෝ එය අයිනෝ රථ වාහනයෙන් බඩු බෑණීට හෝ ඊට බඩු පැටම්වට වුම්මනාවට වඩා දීසී කාලයක් නවන්වා නොහැබිය යුතුයි.

18. ශම්බද මේළඳමපලක් හාමිකාලික වන≎ෙයන් මීසා දුමීම හැහ අණමෙසිර සැස්වීමෙන් හෝ තමාව පුමාණවත් යයි හැඟෙහ වෙහන් පුකාරයකින් හෝ ප්‍රිානතුමා විසින් කල් ඇතුව දනුමදිය ශුතුසී;

පුද්ගලික වෙයුදුමපලමල් හා කඩපලමල්

19. යම්නිසි (පුසිබ) වෙළඳුම්පලකට ඉතිහිඩු පුළද්ශයක් ඇතුලන කිසිම පුද්ගලීක වෙළඳුම්පලක් හෝ හැඳලෙක් පිහිටු මම හෝ පවන්වාගෙන යාම නොකළ යුතුයි.

20. (1) ඒ සඳහා පුධානතුමා මීයින් නිකුත් කරනාලද බල පතුයක් පිට මීස හැක්නම් (වෙළඳ,මපලකට අයිති පුදේශයකින් බාහිරවූ කිසිම පුදේ මෙතේ ඇතුළත කිම්ම පුද්ගලික මේළද,ම පලක් හෝ කාබපලක් පිහිටුවීම හෝ පවත්මා නොයාම නෝකළ යුතුයි.

(2) (1) වැනි ජෙදය වෙනේ නිසුකිකරනු ලමන ශැම් මල පහුගක්ම----

- (a) සාමානාගෙන් මීට යාගනාව ඇති පෝර්මයේ සුකාරයට පිය යුතුයි;
- (b) එහි දුක්වෙන කොන්දේසීම්ලව යටත්මීය යුතුයි; .
- (c) එය නිකුත්කරනලද අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මග කිස්එක් මැතිදට අවසාන මග යුතුයි.

(3) 1 වැනි ජෙදය යටතෝ හිකුත්කරනු ලබන එක් මත් බල පතුය වෙනුවෙන්වූ මාස්තුම් රුපියල් පණතකි.

(4) (1) වැනි පේදය වෙතේ බලපටායක් ලැබූ කිසිමිනු ම්සින් එහි දෙසාන්ඩු කිසිම කොන්දේසියක් කමනොකළ යුතුයි.

21: පුද්ශාලීක වෙළඳුම්පලක් හෝ කමපලක් පිහිටුම්මට බලාපෝමාරාගා දමනා ශුම්තාගේ හෞඛා පිළිබද වෛද, හිලධාර තුමා විසින් අනුමතකරනු ලබනතුරු එහි පුද්ගලීක වෙළඳුම පලක් හෝ කමපලක් පිහිටුම්මට හෝ පමන්වාහෙන යාමට බලපකුයක් ලැබීමට කිසිමතුට අයිනිවාසිකමක් නැක.

22. ඉළි අතුරු වාවසාවෙලින් යම අතුරු වාවසාවක්, කඩකිරීම හිතා, ඉම්බද උසාමීයකින් බලපතුකාරයකු ඉෙළෙමනි වරට හෝ ඊට අනතුරුව මරදකාරයකුකොට මනිශාවක කරනු ලැබූමට 20 මෑනි අතුරු වාවසාව ගටනෝ නිකුන්කරනලද බලපතුගක් ඒ උසාමය මහින් අවලංගකළ හැකීයි. එසේ අපිලංගුකිරීම හේතුකොටමකෙන ඒ බලපතුකාරයාට අලාභය අයකරගැනීමට අයිනිවාසුකමක් නෑත්තෝය.

23. ගම්බද උසාපියකින් කලින් බලපහුයක් අවලංශු කරනු ලැබූ කිශිමිකාට පුධානතුමා මිසින් 20 මැනි අතුරු මාවස්ංම. ී දෙවනේ නෑවන ඔලඋතුයක් නිකුත්කිරීම පුතිනෙපෙකළ කැකියි.

හෘම්ෘහ ත

24. සුදුසුවූ කෑම කල්තීම ප්රියානතුමා මිසින් හෝ සෞඛාය පිළිබද වෛදු නිලධාරීතුමා මසින් හෝ සෞඛාය පරිකානතුමා මසින් හෝ ප්රියානතුමානෙන් ලීශවිල්ලකින් බලය ලන් වෙනන් ඔහැම සෞනාන මිසින් ඔහැම මේළඳාම්පලකට හෝ නොවපලකට ඇතුල්ටී ඒ වෙළඳාම්පල හෝ නාවල්ල හෝ එහි වෙළඳාමට නමා කිසින් නොහොත් පිදයිනය කරන්වෙන මනාම ආහාර දුවායක් පරීකාංකිරීම නිනාහනුකූල වන්නේය. නාවද මො අතුරු මාවසෝව සටනේ නම රාජකාරීය ඉවුකිරීමේදී පුවෝ කත කාමර නිලධාරීයකුටවන් සිසිවකු විසින් බාධාකිරීම හෝ මරුබ කාමන් පෑම නොකළ යුතුයි.

උප ේබනය

පුද්ශලික වේළඳුම්පලක් /* කාඩපලක් පිහිටුමා පමණ්මාංශනයංම පිංහිසටු බලපතුයයි

කල්පේ කොර්රලේ සම සාශ්‍යී සභාමේ පුධානතුමා.

19---ක්දී-----මැනී දිනදීය.

ඉහත දුක්වූ මාලපතුය පිළිබද කොක්රද්සි

1. මේලදුම්පලේ /*කාබපලේ අයකළ හැකි බලු සහ ශාස්තු ඉංගිසිමයන්, සිංහලෙන් හා දෙම්ලෙන් දුක්මවන සටහනක් මේලදුම්පලේ /*කාබපලේ කාටත් පෙනෙන හැඟා ඔ පුදු ශීණය කර කැමිය යුතුයි.

2. කාශයී සභාම මගින් හෝ නාශයී කොට විසින් සම්පෘදනය කරනු ලැබූ යම අතුරු වාවතාවක් සටගේ ගෝ හාබාහැනීම තහනමය කියා පුතාශකරනු ලැබූ කිසිම දුවායක් වේළදම් පලේ/ම තවපලේ මයිචිනු විසින් මකිණ්ත්මට ගෝ ඩක්ැනිම පිණිස නමාහැනීමට බලපතුකාරෙයා මිසින් ඉඩනෙදේය යුතුයි.

3. සෑම වෙළඳුමපලානම /*කබපලකාහිබලපතුකාරයා මසන් පලතුරු, එලමල, මස්, මාශු හෝ වෙනත් අඟාර දුවා අපිර්සිදුවූ හෝ සෞඛාශම්පන්න නොවූ ස්ථානශක අනාකටක ලෙසම අවිශාවූ සියලුම් පිබ්මධාන සැලැස්විය යුතුයි.

4. බලපතුකාරයා මීෂින් පිරිසිදුවූ කෘ මැස්හන්ට හැතල්මීය නොහැකි ලෙස කොද හැපියට සංදන ලල්දුවූ විදුරු පපරිවිවල නොදේමා මිහනු ලැනු නෝ පිසනු ගොලැබූ කිසිම අතර දුවසරක් මික්ණීම පිණ්ස නොකැතිය යුතුයි.

් දී. බලපතුකාරගා පීසින් මේළද මපසේ/*කමපදේ තුයිනාගෙ ශැද්ධ පවතුනොව; කැලිකායලවලින් හා කුණුරාරුවූ ලීන හොරේම කමානෙනුතු මාන් හැර මැස්සන්ගේ බෝෂීබ උයා එසිදු මෙනයම අවතිරයක් ඉැනීම්ම වැළැක්මෙන පරිද්ශෙක් ඒ තුම් තානාමෙයන් අතුලා ඉවත ඉමන කුණුරොඩු හා සියලුම බැණුකාශල පූච්චාදුම්මට, සිළලාදුම්මට හෝ මෙනන් විඛ්යකින් සුළුප්සක්කර පූචන් ඊළට සැලැස්ෂීය යුතුයි.

7. බලපතුකාරණා මිසින් වෙළඳ ම පලේ / * කඩ පලේ ද ශූලිසාශය අදතුළත සාමග අරකාකළ යුතුයි.

8. බලපතුසාරෙයා මයින් මෙළදුම්පල/්කඩපල මැතුලල්සෝ එය අපල රථවාහන නවතවා තැබීම පිණිස වසෙම ඉඩම කැල්ලක් වෙන්කර තැබිය යුතුයි.

9. කුණු හා රොඩුබොඩු හැ න්පත් කිරීම් දෙනා බලපහුකාරෙයා විසින් මැෂ්සන්ව ඈතුල්වීය නොමැකිවූ හොදු කාර මැසිය හැකි හාජන දෙනෙන ගණනක් සැපයින යුතුයි.

10. බලපතුසාරකා විසින් සෞඛාශ පිළිබඳ බොටුදු නිලධාරී කුමාගේ රෙකමන පිට පුධානතුමා විසින් අනුලිසාකරනලද චිතීයක චැසකිලී සෑකෙන තරම ගණකක් වෙළදගවාලේ/* කාවපලේ භූමිතාශය තුළ සාද නිබිය යුතුයි.

11. යම්කිසී වසංශක රෝගයක් පෑතිර පවත්නා කාලයකදී කෞඛාය පිළිඹද මෛද, නිලධාරිතුම්ගෝ රෙකමනයිව පුධාන තුළා විසින් මේබලපතුක අවලංගුනළ ගැකියි. එහියු අවලංගු කිරීමක් ගැන සිලපතුකාරයාව ඉලාහයක් ඉල්ලා අයකර ගැනීමට අයිනිවාසිකමක් නැත.

* වුව්මනා නැති විවිනය කපාදමනු.

PRINTED AT THE CEYLON GOVERNMENT PRESS. COLOMBO